SMARTDISK
Simplifying The Digital Lifestyle™

User Guide

Guide de l'utilisateur

Benutzerhandbuch

Guida per l'utente

Manual del usuario

Handleiding

FotoChute™

SMARTDISK FOTOCHUTE PORTABLE HARD DRIVE 1

CONTROLS AND INDICATORS 2

CHARGING THE INTERNAL BATTERY 3

SETTING THE DATE AND TIME 4

WHICH INTERFACE: USB HOST OR DEVICE? 4

CONNECTING FOTOCHUTE TO A PC HOST 5

STORING AND TRANSFERRING DATA VIA USB 6
DISCONNECTING FOTOCHUTE FROM A PC OR MAC HOST 6

CONNECTING FOTOCHUTE TO A CAMERA OR OTHER USB DEVICE 7

MENU SYSTEM 8
COPYING ALL FILES FROM AN ATTACHED DEVICE 8
COPYING SELECT FILES FROM AN ATTACHED DEVICE 10
DELETING FILES 11
VIEWING FILE LIST 13
INFORMATION MENU 13
Free Disk Space 14
Version 14
Set Date and Time 14
Language 14

GETTING HELP 14

WARRANTY TERMS 15

RIGHTS 16

FCC COMPLIANCE 17

F **GUIDE DE L'UTILISATEUR 19**

DISQUE DUR PORTATIF FOTOCHUTE DE SMARTDISK ... 19

COMMANDES ET TÉMOINS ... 20

CHARGE DE LA PILE INTERNE ... 21

RÉGLAGE DE LA DATE ET DE L'HEURE ... 22

INTERFACE À UTILISER : HÔTE OU DISPOSITIF USB? ... 23

CONNEXION DU FOTOCHUTE À UN HÔTE PC ... 23

STOCKAGE ET TRANSFERT DES DONNÉES PAR INTERFACE USB ... 24
DÉCONNEXION DU FOTOCHUTE D'UN HÔTE PC OU MAC ... 25

CONNEXION DU FOTOCHUTE À UN APPAREIL PHOTO OU À UN AUTRE DISPOSITIF USB ... 26

SYSTÈME DE MENUS ... 27
COPIE DE TOUS LES FICHIERS DEPUIS UN DISPOSITIF CONNECTÉ ... 27
COPIE D'UNE SÉLECTION DE FICHIERS DEPUIS UN DISPOSITIF CONNECTÉ ... 28
SUPPRESSION DE FICHIERS ... 31
AFFICHAGE DE LA LISTE DES FICHIERS ... 32
AFFICHAGE DU MENU INFORMATION (INFORMATIONS) ... 33
Free Disk Space (Espace disque libre) ... *33*
Version ... *33*
Set Date and Time (Régler date et heure) ... *33*
Language (Langue) ... *34*

COMMENT OBTENIR DE L'AIDE ... 34

TERMES DE LA GARANTIE ... 34

DROITS D'AUTEUR ... 36

CONFORMITÉ FCC ... 36

D **BENUTZERHANDBUCH ... 39**

PORTABLES SMARTDISK FOTOCHUTE-FESTPLATTENLAUFWERK 39

STEUERELEMENTE, ANSCHLÜSSE UND ANZEIGEN 40

AUFLADEN DER INTERNEN BATTERIE 41

EINSTELLEN VON DATUM UND UHRZEIT 42

WELCHE SCHNITTSTELLE: USB-HOST ODER USB-GERÄT? 43

ANSCHLUSS DES FOTOCHUTE-FESTPLATTENLAUFWERKS AN EINEN PC-HOST 43

SPEICHERN UND ÜBERTRAGEN VON DATEN ÜBER USB 45
ENTFERNEN DES FOTOCHUTE-LAUFWERKS VON EINEM PC- ODER MAC-HOST 45

ANSCHLUSS DES FOTOCHUTE-FESTPLATTENLAUFWERKS AN EINE KAMERA ODER EIN ANDERES USB-GERÄT 46

MENÜSYSTEM 47
KOPIEREN ALLER DATEIEN VON EINEM ANGESCHLOSSENEN GERÄT 48
KOPIEREN BESTIMMTER DATEIEN VON EINEM ANGESCHLOSSENEN GERÄT 49
LÖSCHEN VON DATEIEN 51
ANZEIGEN DER DATEILISTE 52
DAS MENÜ "INFORMATION" 53
Free Disk Space (Freier Festplattenspeicher) 54
Version 54
Set Date and Time (Datum/Uhrzeit einstellen) 54
Language (Sprache) 54

SO ERHALTEN SIE HILFE 54

GARANTIEBEDINGUNGEN 55

URHEBERRECHTE **57**

FCC-VORSCHRIFTEN **57**

I **GUIDA PER L'UTENTE** **58**

DISCO PORTATILE SMARTDISK FOTOCHUTE **58**

CONTROLLI E INDICATORI **59**

CARICAMENTO DELLA BATTERIA INTERNA **60**

IMPOSTAZIONE DI DATA E ORA **61**

INTERFACCIA HOST USB O DISPOSITIVO USB? **61**

COLLEGAMENTO DI FOTOCHUTE A UN HOST PC **62**

MEMORIZZAZIONE E TRASFERIMENTO DEI DATI TRAMITE USB 63
DISCONNESSIONE DI FOTOCHUTE DA UN HOST PC O MAC 63

COLLEGAMENTO DI FOTOCHUTE A UNA FOTOCAMERA O A UN ALTRO DISPOSITIVO USB **64**

SISTEMA DI MENU 65
COPIA DI TUTTI I FILE DA UN DISPOSITIVO COLLEGATO 66
COPIA DEI FILE SELEZIONATI DA UN DISPOSITIVO COLLEGATO 67
ELIMINAZIONE DI FILE 69
VISUALIZZAZIONE DELL'ELENCO DEI FILE 70
MENU INFORMATION (INFORMAZIONI) 71
Free Disk Space (Spazio libero su disco) *71*
Version (Versione) *71*
Impostazione di data e ora *71*
Language (Lingua) *72*

ASSISTENZA **72**

TERMINI DELLA GARANZIA **72**

DIRITTI **74**

CONFORMITÀ FCC **74**

E **MANUAL DEL USUARIO** **76**

UNIDAD DE DISCO DURO PORTÁTIL FOTOCHUTE DE SMARTDISK **76**

CONTROLES E INDICADORES **77**

CARGA DE LA BATERÍA INTERNA **78**

CONFIGURACIÓN DE FECHA Y HORA **79**

¿QUÉ INTERFAZ: ORDENADOR ANFITRIÓN O DISPOSITIVO USB? **80**

CONEXIÓN DE FOTOCHUTE A UN ORDENADOR ANFITRIÓN **80**

ALMACENAMIENTO Y TRANSFERENCIA DE DATOS MEDIANTE USB 81
DESCONEXIÓN DE LA UNIDAD FOTOCHUTE DE UN ORDENADOR PERSONAL ANFITRIÓN PC O MAC 82

CONEXIÓN DE LA UNIDAD FOTOCHUTE A UNA CÁMARA U OTRO DISPOSITIVO USB **83**

SISTEMA DE MENÚ 84
COPIA DE TODOS LOS ARCHIVOS DE UN DISPOSITIVO CONECTADO . 84
COPIA DE ARCHIVOS SELECCIONADOS DE UN DISPOSITIVO CONECTADO 85
BORRADO DE ARCHIVOS 88
VISUALIZACIÓN DE LA LISTA DE ARCHIVOS 89
MENÚ DE INFORMACIÓN 90
Espacio libre en el disco *90*
Versión *90*
Ajuste de fecha y hora *90*
Idioma *90*

OBTENCIÓN DE AYUDA **91**

TÉRMINOS DE LA GARANTÍA **91**

DERECHOS **93**

CUMPLIMIENTO CON LAS NORMAS FCC **93**

NL **HANDLEIDING** **95**

DRAAGBARE SMARTDISK FOTOCHUTE HARDE SCHIJF **95**

BEDIENINGSELEMENTEN EN INDICATORS **96**

DE INTERNE BATTERIJ OPLADEN **97**

DE DATUM EN TIJD INSTELLEN **98**

WELKE INTERFACE: USB-HOST OF APPARAAT? **98**

DE FOTOCHUTE AANSLUITEN OP EEN PC-HOST **99**

GEGEVENS OPSLAAN EN VERZENDEN VIA USB 100
DE FOTOCHUTE UIT EEN PC OF MAC VERWIJDEREN 101

DE FOTOCHUTE AANSLUITEN OP EEN CAMERA OF ANDER USB-APPARAAT **102**

MENUSYSTEEM 103
ALLE BESTANDEN KOPIËREN VANAF EEN AANGESLOTEN APPARAAT 103
GESELECTEERDE BESTANDEN KOPIËREN VANAF EEN AANGESLOTEN APPARAAT 104
BESTANDEN VERWIJDEREN 106
DE BESTANDENLIJST BEKIJKEN 108
HET MENU INFORMATION 108
Free Disk Space *109*
Version *109*
Set Date and Time *109*

Language *109*

HELP **109**

GARANTIEVOORWAARDEN **110**

RECHTEN **112**

CONFORMITEIT MET FCC **112**

SmartDisk FotoChute Portable Hard Drive

Your SmartDisk FotoChute is a versatile external hard drive featuring high-performance storage and a USB On-The-Go (OTG) interface. The flexibility of the USB OTG interface allows you to connect FotoChute to either a USB Host (like a PC or Mac), or to a USB Device (like a digital camera, flash disk, or card reader). The display on FotoChute allows you to confirm the status of your copy operations, and can be used to browse the list of files you have stored.

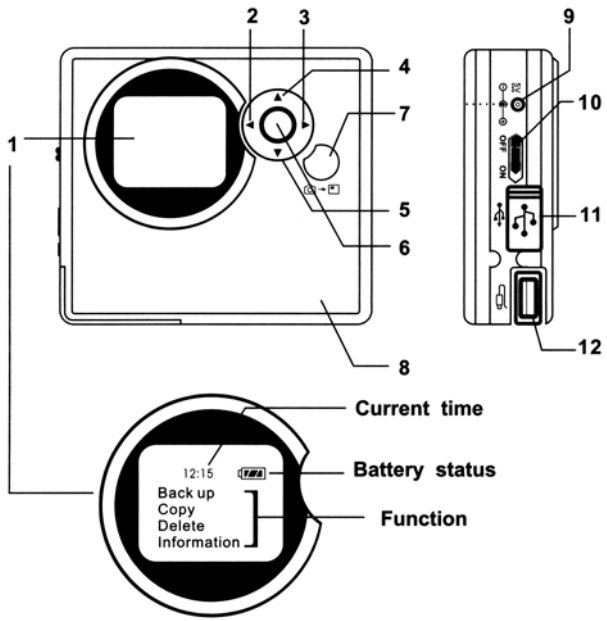
Once your drive is connected properly to your computer running a recent operating system, you will be able to use it as you would any hard drive for storing your picture data and for performing data back-up functions. When your drive is connected properly to a supported camera (or other supported device), you will be able to copy all of your camera's data to FotoChute by pressing a single key. Furthermore, FotoChute's menu system allows you the additional flexibility to select only those specific files that you may want to copy.

Your FotoChute drive comes pre-formatted from the factory in FAT32 format.

> **Note:** Capacity dependent on model. Your operating system may report capacity as fewer gigabytes. 1 GB = 1,000,000,000 bytes.

Controls and Indicators

The top surface of the drive contains an OLED display screen, a 5-button menu navigation disk, and an OK/Copy button. In addition, the side panel of your FotoChute drive contains three interface connectors and the Power Switch.



1. OLED Display

2-5. Menu Navigation buttons Left (Cancel), Right, Up, Down. In general, the Up/Down buttons are used to highlight different options from a list, while Left/Right buttons are used to navigate through different fields or levels of a directory tree.

6. Menu Navigation Select button. The Select button is pressed to select the menu option that is highlighted.
7. OK/Copy, used both for Menu Navigation and for one-button copy operation.
8. Main Body
9. DC Input Jack, for use with the included AC Adapter.
10. Power Switch, enables power from the internal battery. Slide this switch to the "ON" position to apply battery power to the unit, and to the "OFF" position to remove battery power from the unit. Leave the unit OFF while charging the battery, or while connecting the unit to a PC Host using the attached USB A-Plug.

    Note that after the unit has been powered ON for 5 minutes with no activity, it will power down automatically to conserve battery power.
11. USB A-Jack, to connect to camera or other supported USB Device.
12. USB A-Plug, to connect to a PC or other USB Host.

Charging the Internal Battery

FotoChute contains an internal Lithium Ion rechargeable battery that provides power to the product when it is being used to copy data from your camera or other supported USB device. After the initial charging cycle, it normally takes about one and a half hours to recharge fully.

> **Note:** Please charge your new unit for 8 hours prior to connecting it for the first time to a camera, flash disk, or memory card reader.

To charge the battery, follow these simple steps:

1. Turn the Power Switch to the OFF position.
2. Connect the AC Adapter to a wall outlet, and then to the DC Input Jack on the side panel of FotoChute.

The display will indicate that the unit is charging and will display current status using the battery icon. When charging is complete the battery icon will show a full status.

Setting the Date and Time

FotoChute has an internal time of day clock that it uses for applying time stamps to various folder names. Before you begin to copy files using FotoChute, use the following steps to set the date and time.

1. Locate the Power Switch on the side of your FotoChute and slide it to the ON position.
2. From the Main Menu, press the Down button three times to highlight **Information**, and then press Select.
3. Press the Down button twice to highlight **Set Time**, and then press Select.
4. Use the Up and Down buttons to change the date or time value, and use the Left and Right buttons to move to the next date or time field.
5. After you finish setting both date and time, press the OK/Copy button. When prompted to confirm, press the OK/Copy button to save the new settings, or Left to cancel.

Which Interface: USB Host or Device?

USB OTG provides for two ways to connect to other USB ports. When you want to connect to a PC or Mac to transfer files between FotoChute and the computer, you must connect to that computer through FotoChute's USB Device port, which uses the attached USB A-Plug.

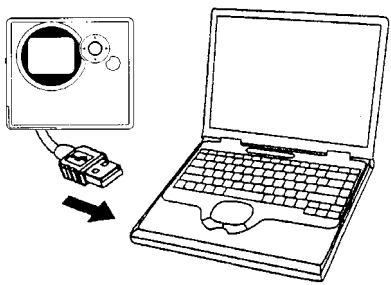
When you want to copy data from a supported camera, flash disk or memory card reader, you must connect to that device through FotoChute's USB Host port, which uses the USB A-Jack.

Connecting FotoChute to a PC Host

Connecting your FotoChute to a USB Host device, such as a PC or Mac, is extremely simple. The FotoChute portable drive is designed to operate as a bus-powered device, which means it gets its power from the host PC over the USB cable. This is why it is important to turn off battery power (Power Switch set to OFF) when connecting to a PC.

Follow the steps below to connect to a PC or Mac.

1. Locate the Power Switch on the side of your FotoChute and slide it to the OFF position.
2. Next connect the attached USB A-Plug to an available USB port on your PC, Mac, or powered hub.



FotoChute will display the message “Connect to PC”. If there is adequate power being supplied from your PC, the drive will mount automatically and a drive letter representing FotoChute will appear in **My Computer** (Windows) or a new icon will appear on the desktop (Macintosh).

If it does not mount automatically, you may need to attach the included AC Adapter. This can help to supply more power to FotoChute in those situations where the laptop does not supply sufficient power by itself.

If your FotoChute still fails to mount, you will need to use a different computer for transferring your files.

Note: If you are using a USB 1.1 port on your Windows computer, the following cautionary note may appear on your display: **Hi-Speed USB Device plugged into non-Hi-Speed USB hub**. This does not indicate a problem because FotoChute is compatible with both USB 1.1 and USB 2.0 ports. Simply close the message and proceed. However, in this case FotoChute will operate only at USB 1.1 speeds.

Storing and Transferring Data via USB

Once your drive is connected to a computer via USB, it can be accessed and used like any other removable disk. You can drag files to your FotoChute's icon to copy them, navigate to your hard drive in **Open** or **Save** dialog boxes, or delete files stored on your hard drive. For information on copying, opening, or deleting files, consult your computer's documentation.

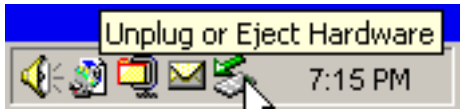
Disconnecting FotoChute from a PC or Mac Host

Your FotoChute drive is hot-pluggable; it can be connected and disconnected without restarting your computer. To disconnect your drive at any time, perform the following steps. You can also disconnect your hard drive at any time while your computer is powered off.

Note: Please be careful to follow the correct procedure when disconnecting your hard drive. Simply unplugging the hard drive without first following the instructions below may result in damage to your hard drive and/or loss of data.

For Windows Users:

1. If you have files located on your FotoChute hard drive open in any applications, close them.
2. Click the **Unplug or Eject Hardware** button in the System Tray.



3. Select your FotoChute hard drive from the menu that appears.
4. After a moment, Windows will display a message that your hardware can be safely removed.

For Mac OS Users:

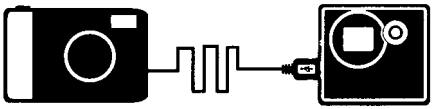
1. If you have files located on your FotoChute hard drive open in any applications, close them.
2. Locate the icon for your FotoChute hard drive on the desktop, and drag it to the trash.

Connecting FotoChute to a Camera or other USB Device

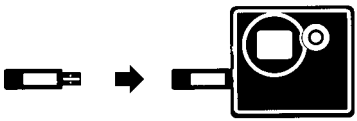
Connecting your FotoChute to a supported USB Device, such as a digital camera, flash disk, or memory card reader, is very easy to do. The FotoChute portable drive operates as a battery-powered USB Host, which means it gets its power from its internal battery. This is why it is important to keep the battery charged, and to turn on battery power (Power Switch set to ON) when connecting to a camera or other device.

1. Locate the Power Switch on the side of your FotoChute and slide it to the ON position. The display will show the Main Menu (see below).
2. Next plug the camera or device into the USB A-Jack on the side panel of FotoChute. Your camera may require the use of a USB cable, and may need to be powered on, as directed in your camera's instructions.

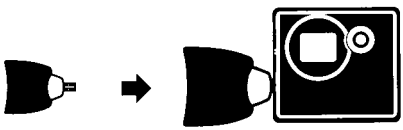
Digital Camera



Flash Disk



Card Reader



Menu System

FotoChute uses the display and menu navigation buttons to provide a useful menu system for controlling operation when it is connected to a camera or other device. Menu options are invoked by highlighting a choice from the list, and then pressing the Select key.

The four options presented in the Main Menu are

1. Backup
2. Copy
3. Delete
4. Information

As described in more detail below, some options from the Main Menu will present further options in sub-menus.

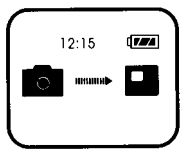
Copying All Files from an Attached Device

The **Backup** function allows you to copy all files from a device using a simple menu procedure, or by using a single-button short-cut step.

To copy all files from a camera or other supported device, follow the steps below.

1. Turn on FotoChute and connect the camera as described above.
2. Press the OK/Copy button to begin copying all data from the camera to the FotoChute hard drive. [Alternatively, you can highlight **Backup** from the Main Menu, and then press Select.]

   When prompted on the display, press the OK/Copy button again to confirm, or press the Left button to cancel. During the data transfer the following display will indicate the transmission activity.



   When the copy process is complete, you will hear a beep and the Main Menu will appear.
3. Return the Power Switch to the OFF position.
4. Disconnect the camera's USB cable from FotoChute.

A copy of your camera’s data will now be located in a new directory on the FotoChute hard drive. The directory will be named using the form

<DSKxxxxx>

where “xxxxx” is a 5-digit sequence number. The sequence number begins from 00000 on each new date. All folders created on the same date will be contained in a parent directory named based on the current date, using the form

<mmddyy00>

Copying Select Files from an Attached Device

In some situations you may not want to copy all of the files from a device. In this case FotoChute's **Copy** function allows you the flexibility to specify individual files or folders to copy.

To copy select files or directories from a digital camera, or other supported USB device, follow the steps below.

1. Turn on FotoChute and connect the camera as described above.
2. Highlight the **Copy** option from the Main Menu and press Select.

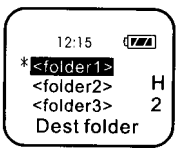
3. Select the Source device. Highlight the device that contains the files you want to copy, and press the Right button.
   - **USB disk**: Select this option to copy files from your camera or other supported USB device. A "U" will appear in the right margin when **USB disk** is selected.
   - **Hard disk**: Select this option to copy files from your FotoChute hard drive. An "H" will appear in the right margin when **Hard disk** is selected.

4. Select the files or directories you want to copy. Use the Left or Right buttons to navigate through directory levels, and the Up or Down buttons to highlight specific files or directories from the list. The current directory level is indicated by a

number in the right margin below the “H” or “U”. For example, the number “1” represents the root level.

Pressing the Select button on a highlighted file or directory will select it. Selected files or directories will be noted with an asterisk in the left margin. After selecting all files to be copied, press the OK/copy button.

5. Select the destination folder. Use the Left or Right buttons to navigate through directory levels, and the Up or Down buttons to highlight specific directories from the list. Pressing the Select button on a highlighted directory will select it. The selected directory will be noted with an asterisk in the left margin.



6. Press the OK/Copy button to start the copy process. When prompted on the display, press the OK/Copy button again to confirm, or press the Left button to cancel.

When the copying process is complete, FotoChute will beep and the main menu will be displayed.

The maximum number of files or folders that can be copied at one time is 42.

Deleting Files

To delete files from the FotoChute or from an attached device follow the steps below.

1. Turn on FotoChute and connect the camera as described above.
2. Highlight the **Delete** option and press Select.

3. Highlight the device that contains the files you want to delete, and press the Right button.
   - **USB disk**: Select this option to delete files from your camera or other supported USB device. A “U” will appear in the right margin when **USB disk** is selected.
   - **Hard disk**: Select this option to delete files from your FotoChute hard drive. An “H” will appear in the right margin when **Hard disk** is selected.
4. Select the files or directories you want to delete. Use the Left or Right buttons to navigate through directory levels, and the Up or Down buttons to highlight specific files or directories from the list. The current directory level is indicated by a number in the right margin below the “H” or “U”.

   Pressing the Select button on a highlighted file or directory will select it. Selected files or directories will be noted with an asterisk in the left margin.
5. After selecting all files to be deleted, Press the OK/Copy button to start the delete process. When prompted on the display, press the OK/Copy button again to confirm, or press the Left button to cancel.

When the file deletion process is complete, FotoChute will beep and the folder list will be displayed.

Viewing File List

To view the list of files and directories stored on FotoChute or on a connected device follow the steps below.

1. Turn on FotoChute. If you want to view files on both the camera and FotoChute, then you will also need to connect the camera as described above.
2. Highlight the **Copy** option and press Select.
3. Highlight the device that contains the files you want to view, and press the Right button.
   - **USB disk**: Select this option to view files from your camera or other supported USB device. A “U” will appear in the right margin when **USB disk** is selected.
   - **Hard disk**: Select this option to view files from your FotoChute hard drive. An “H” will appear in the right margin when **Hard disk** is selected.
4. Browse the file list. Use the Left or Right buttons to navigate through directory levels, and the Up or Down buttons to view files or directories in the list. The current directory level is indicated by a number in the right margin below the “H” or “U”.

   To return to the Main Menu repeatedly press the Left button.

Information Menu

The Information Menu allows you to find out how much disk space is available, and what version of firmware is currently installed. You can also use this menu to set the display language, and as noted earlier, this is where the date and time can be set.

Free Disk Space

Select this option to display the amount of free space available on FotoChute's internal hard drive and on any attached device ("USB disk").

Version

Select this option to display the firmware version number.

Set Date and Time

To set the date and time, follow the procedure under "Setting the Date and Time" presented earlier in this manual.

Language

Select this option to change the display language to English, Japanese, Dutch, French, German, Spanish, Italian, or Portuguese.

Getting Help

If you are experiencing difficulty installing or using your SmartDisk product, please visit the main SmartDisk Technical Support website at www.SmartDisk.com. From this page you can access our library of user documentation, read answers to frequently asked questions, and download available software updates. Although most of our customers find this content sufficient to put them back on the right track, this page also lists ways in which you can contact the SmartDisk Technical Support Team directly.

Please take this time to enroll to receive future information about your SmartDisk product at www.SmartDisk.com/Registration.asp. This enrollment is quick and easy and will assist us in providing the best possible experience with this and future SmartDisk products.

Warranty Terms

SmartDisk Corporation warrants its products to be free of defects in material and workmanship under normal use and service for a period of 1 year from the date of purchase or 3 years from the date of manufacture, whichever occurs first. Products purchased in European Union countries covered by Directive 1999/44/EC are warranted for a period of 2 years from the date of purchase. SmartDisk's sole obligation with respect to claims of non-conformance made within the warranty period described above shall be, at its option, to repair or replace any item of Equipment that SmartDisk, in its sole discretion, determines to be defective. The Customer shall obtain a Return Merchandise Authorization (RMA) number from SmartDisk prior to returning any Equipment to SmartDisk under this warranty by contacting Technical Support (see www.SmartDisk.com). The Customer shall prepay shipping charges for Equipment returned to SmartDisk for warranty service, and SmartDisk shall pay freight charges for the return of the Equipment to the Customer, excluding customs duties or taxes, if any. All returns require a dated original proof of purchase and a letter explaining the problem. SmartDisk Corporation will not be responsible for items returned without an RMA or improperly packaged. Replacement Equipment shall be new or like new in performance and shall be warranted for the remaining duration of the warranty term of the non-conforming Equipment. SmartDisk Corporation will not be responsible for recovery of customer data from returned products that incorporate data storage. All replaced Equipment shall become the property of SmartDisk. Any claims of defects not made within the warranty period shall be deemed waived by Customer.

SmartDisk's warranty obligations hereunder are expressly conditioned upon (i.) the Products being properly installed, used and maintained at all times by Customer; (ii.) the Products not being subject to unusual mechanical stress or unusual electrical or environmental conditions or other acts of God; (iii.) the Products not being subjected to misuse, accident or any unauthorized installation/deinstallation by Customer or other third party; (iv.) the Products not being altered or modified in an unauthorized manner, unless approved in writing or otherwise performed by SmartDisk and (v.) Customer promptly installing all Product revisions that have been released for such Products by SmartDisk throughout the warranty term. SmartDisk does not warrant that the Products will operate in any specific combination that may be selected for use by Customer or that the operation of the Products will be uninterrupted or error free, or that all non-conformance or defects will be remedied. Additionally, SmartDisk shall have no warranty obligations for any failure of

the Products to conform to the applicable product specifications resulting from the combination of any Product(s) with hardware and/or software not supplied by SmartDisk. If it is determined that any Product(s) reported as defective or non-conforming by Customer during the warranty period is not defective or non-conforming, SmartDisk may, at its option, charge Customer for any labor provided and expenses incurred by SmartDisk in connection with such determination, at SmartDisk's then current rates.

SmartDisk Corporation shall not be responsible for unauthorized sale or misrepresentation by unauthorized third party resellers. SmartDisk warranties are not transferable with ownership. Products purchased by auction, yard sale, flea market or purchased as demo units may not be covered under SmartDisk's warranty.

THE WARRANTIES OF SMARTDISK AND REMEDIES OF CUSTOMER SET FORTH IN THIS SECTION ARE EXCLUSIVE AND ARE GIVEN BY SMARTDISK AND ACCEPTED BY CUSTOMER IN LIEU OF ANY AND ALL OTHER WARRANTIES, WHETHER EXPRESSED OR IMPLIED, INCLUDING WITHOUT LIMITATION, ALL WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ALL SUCH OTHER WARRANTIES BEING HEREBY EXPRESSLY AND UNEQUIVOCALLY DISCLAIMED BY SMARTDISK AND WAIVED BY CUSTOMER.

Rights

Copyright ©2005 SmartDisk Corporation.

No part of this document may be reproduced in any form or by any means, for any purpose, without the express written permission of SmartDisk Corporation. All rights reserved.

All other brands and product names referenced herein are property of their respective owners.

FCC Compliance

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Disque dur portatif FotoChute de SmartDisk

Le disque dur FotoChute de SmartDisk est une unité de stockage polyvalente et haute performance dotée d'une interface USB OTG (On-The-Go). La polyvalence de l'interface USB OTG permet de connecter le FotoChute à un hôte USB (p. ex., un PC ou un MAC) ou à un dispositif USB (p. ex., un appareil photo numérique, un disque flash ou un lecteur de carte). L'affichage du FotoChute indique l'état des opérations de copie et peut être utilisé pour parcourir la liste des fichiers et des répertoire (dossiers) stockés sur l'unité.

Une fois le disque dur connecté de façon appropriée à l'ordinateur tournant sous un système d'exploitation récent, il peut être utilisé comme tout autre disque dur pour le stockage des images et pour effectuer des fonctions de copie de sauvegarde. Lorsque l'unité est connecté de façon appropriée à un appareil photo ou à tout autre dispositif pris en charge, il est alors possible de copier toutes les données d'un appareil photo dans le FotoChute à la simple pression d'un bouton. De plus, le système de menus du FotoChute offre encore plus de polyvalence en vous permettant de sélectionner uniquement les fichiers à copier.

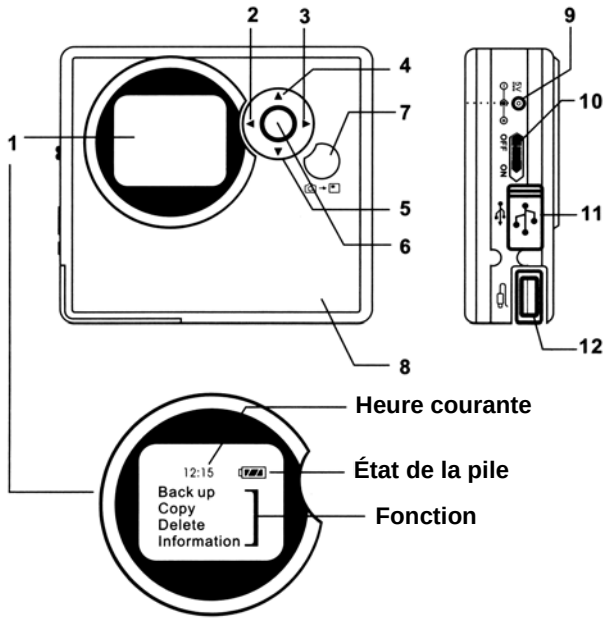
L'unité FotoChute est livrée préformatée à l'usine en format FAT32.

Remarque : La capacité est définie selon le modèle. Le système d'exploitation utilisé peut indiquer une capacité moindre.

1 Go = 1 000 000 000 d'octets.

Commandes et témoins

La partie supérieure du boîtier de l'unité comporte un écran à diodes électroluminescentes organiques (OLED), un disque de navigation doté de cinq boutons et d'un bouton OK/Copier. De plus, le panneau latéral du FotoChute comporte trois connecteurs d'interface et un interrupteur d'alimentation.



1. Écran à diodes électroluminescentes organiques (OLED).

2-5. Boutons de navigation de menu : Gauche (Annuler), Droite, Haut, Bas. En général, les boutons Haut/Bas sont utilisés pour mettre en surbrillance différentes options d'une liste; les boutons Gauche/Droite sont utilisés pour naviguer parmi les différents champs et niveaux de l'arborescence des répertoires.

6. Bouton Sélectionner. Utilisé pour sélectionner une option de menu en surbrillance.

7. Bouton OK/Copier. Utilisé pour la navigation dans les menus ou pour une opération de copie à l'appui d'un seul bouton.
8. Boîtier principal.
9. Prise d'entrée CC, à utiliser avec l'adaptateur CA fourni.
10. Interrupteur d'alimentation, permet d'activer l'alimentation par la pile interne. Positionner l'interrupteur sur « ON » pour alimenter le disque dur depuis la pile, et sur « OFF » pour le mettre hors tension. L'interrupteur doit être positionné sur « OFF » pendant la charge de la pile ou lorsque le disque dur est connectée à un PC à l'aide de sa fiche A USB.

    Noter que lorsque le disque dur est sous tension depuis 5 minutes et qu'aucune activité ne se produit, celui-ci est automatiquement mise hors tension pour conserver l'énergie de la pile.
11. Prise A USB, pour connecter l'unité à un appareil photo ou à tout autre dispositif USB pris en charge.
12. Fiche A USB, pour connecter l'unité à un PC ou à un autre hôte USB.

Charge de la pile interne

Le disque dur FotoChute est doté d'une pile au lithium-ion rechargeable assurant l'alimentation de l'appareil lorsqu'il est utilisé pour copier des données depuis un appareil photo ou tout autre dispositif USB pris en charge. Une fois le cycle de charge initial effectué, la pile nécessite environ une heure et demie pour se charger à bloc.

> **Remarque :** Charger la nouvelle unité pendant huit heures avant de la connecter pour une première fois à un appareil photo, à un disque flash ou à un lecteur de carte mémoire.

Pour charger la pile, observer les étapes faciles suivantes :

1. Placer l'interrupteur d'alimentation en position « OFF ».
2. Connecter l'adaptateur CA à une prise murale puis à la prise d'entrée CC sur le panneau latéral du FotoChute.

L'affichage comporte une icône de pile utilisée pour indiquer l'état courant de la pile ainsi que lorsque celle-ci est en mode de charge. Lorsque la charge de la pile est terminée, l'icône de pile indique une charge complète.

Réglage de la date et de l'heure

Le disque dur FotoChute est doté d'une horloge interne utilisée pour attribuer une heure et une date à chaque nom de répertoires (dossiers). Avant de commencer à copier des fichiers en utilisant le disque dur FotoChute, observer les étapes faciles suivantes pour régler la date et l'heure.

1. Placer l'interrupteur d'alimentation du FotoChute en position « ON ».
2. Depuis le Menu principal, appuyer trois fois sur le bouton BAS pour mettre en surbrillance **Information** (Informations) puis appuyer sur le bouton Sélectionner.
3. Appuyer deux fois sur le bouton Bas pour mettre en surbrillance **Set Time and Date** (Régler date et heure) puis appuyer sur le bouton Sélectionner.
4. Utiliser les boutons Haut et Bas pour modifier la date et l'heure, et utiliser les boutons Gauche et Droite pour passer au champ de date ou d'heure suivant.
5. Une fois la date et l'heure réglées, appuyer sur le bouton OK/Copier. Lorsqu'une invite s'affiche pour confirmer la date et l'heure, appuyer sur le bouton OK/Copier pour sauvegarder les nouvelles valeurs ou sur le bouton Gauche pour annuler.

Interface à utiliser : hôte ou dispositif USB?

L'interface USB OTG offre deux méthodes pour connecter le disque dur à d'autres ports USB. Pour connecter le disque dur à un PC ou à un Macintosh afin de transférer des fichiers du FotoChute vers l'ordinateur et vice versa, utiliser le port de dispositif USB du FotoChute doté d'une fiche A USB.

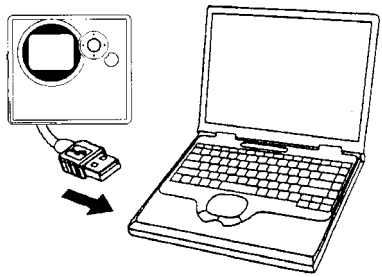
Pour copier des données depuis un appareil photo, un disque flash ou un lecteur de carte mémoire pris en charge, utiliser le port hôte USB du FotoChute doté d'une prise A USB.

Connexion du FotoChute à un hôte PC

La connexion du FotoChute à un dispositif hôte USB, notamment un PC ou un Macintosh, est très simple. Le disque dur portatif FotoChute est conçu pour fonctionner comme un dispositif alimenté par bus, ce qui signifie que la tension d'alimentation fournie à celui-ci provient de l'hôte PC par l'entremise du câble USB. Voilà pourquoi il est important de désactiver l'alimentation par pile (interrupteur d'alimentation sur « OFF ») lorsque le disque dur est branché à un PC.

Observer les étapes ci-après pour connecter le FotoChute à un PC ou à un Macintosh.

1. Placer l'interrupteur d'alimentation du FotoChute en position « OFF ».
2. Connecter la fiche A USB à un port USB libre sur le PC, le Macintosh ou un concentrateur.



Le message « Connect to PC » (Connecté au PC) est ensuite indiqué sur l'affichage du FotoChute. Lorsqu'une tension adéquate est fournie par le PC, le disque dur est automatiquement monté et une lettre est attribuée à l'unité représentant le FotoChute qui s'affiche sous **Poste de travail** (Windows) ou une nouvelle icône s'affiche sur le bureau (Macintosh).

Si le disque dur n'est pas automatiquement monté, utiliser l'adaptateur CA fourni pour l'alimenter. Cela peut s'avérer utile, par exemple, lorsqu'un bloc-notes ne possède plus assez de puissance pour alimenter le FotoChute.

Si le FotoChute n'est toujours pas monté automatiquement, utiliser un autre ordinateur pour transférer vos fichiers.

> **Remarque** : Lorsqu'un port USB 1.1 d'un ordinateur tournant Windows est utilisé, la mise en garde suivante peut s'afficher à l'écran de l'ordinateur : **Périphérique USB à haut débit connecté à un concentrateur USB à débit réduit**. Cela n'indique pas un problème avec le disque dur FotoChute car celui-ci est compatible avec les ports USB 1.1 et 2.0. Fermer le message et continuer. Cependant, dans ce cas, le FotoChute fonctionnera aux vitesses de la version 1.1. d'USB uniquement.

Stockage et transfert des données par interface USB

Une fois le disque dur connecté à l'ordinateur par l'entremise de l'interface USB, il peut être accédé et utilisé comme tout autre disque dur amovible. Il est possible de glisser les fichiers sur l'icône du

FotoChute pour les copier, d'accéder au disque dur en utilisant les boîtes de dialogue **Ouvrir** ou **Sauvegarder** sur l'ordinateur ou de supprimer des fichiers stockés sur le disque dur. Pour plus de renseignements sur la copie, l'ouverture et la suppression des fichiers, consulter la documentation fournie avec l'ordinateur.

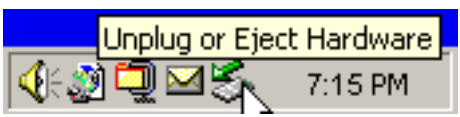
Déconnexion du FotoChute d'un hôte PC ou Mac

Le disque dur FotoChute peut être branché à chaud, c'est-à-dire qu'il peut être connecté et déconnecté sans redémarrer l'ordinateur. Pour déconnecter le disque dur, et ce, en tout temps, observer les étapes suivantes. Il est également possible de déconnecter le disque dur à n'importe quel moment lorsque l'ordinateur est hors tension.

> Remarque : S'assurer de bien observer la procédure prescrite pour déconnecter le disque dur. Lorsque les directives de déconnexion du disque dur suivantes ne sont pas observées, il peut en résulter des dommages à l'appareil et/ou la perte de données.

Utilisateurs Windows :

1. Si des fichiers stockés sur le FotoChute sont utilisés par des applications actives sur l'ordinateur, les fermer.
2. Cliquer sur le bouton de **déconnexion ou de suppression du périphérique** de la barre des tâches.



3. Sélectionner le disque dur FotoChute dans le menu qui s'affiche.
4. Après un moment, Windows affiche un message indiquant que le périphérique peut être supprimé en toute sécurité.

Utilisateurs de Macintosh :

1. Si des fichiers stockés sur le FotoChute sont utilisés par des applications actives sur l'ordinateur, les fermer.

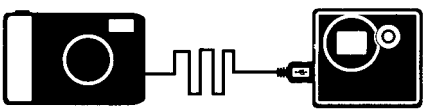
2. Repérer l'icône du disque dur FotoChute sur le bureau, et le glisser dans la Corbeille.

Connexion du FotoChute à un appareil photo ou à un autre dispositif USB

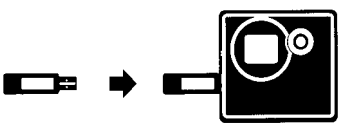
La connexion du FotoChute à un dispositif USB pris en charge, notamment un appareil photo numérique, un disque flash ou un lecteur de carte mémoire, est une tâche très facile. Le disque dur FotoChute fonctionne comme un hôte USB alimenté par pile, ce qui signifie qu'il est alimenté par la pile interne. Voilà pourquoi il est important que la pile soit chargée en tout temps et d'activer l'alimentation par pile (interrupteur d'alimentation sur « ON ») lorsque le disque dur est branché à un appareil photo ou à tout autre dispositif.

1. Placer l'interrupteur d'alimentation du FotoChute en position « ON ». Le Menu principal s'affiche (voir ci-après).
2. Brancher ensuite l'appareil photo ou le dispositif dans la prise A USB du panneau latéral du FotoChute. L'appareil photo peut nécessiter l'utilisation d'un câble USB et d'être sous tension, tel qu'indiqué dans les directives accompagnant l'appareil.

Appareil photo numérique



Disque flash



Lecteur de carte

Système de menus

Le disque dur FotoChute comporte un affichage, des boutons de navigation et un système de menus pratique pour commander ses fonctions lorsqu'il est connecté à un appareil photo ou à tout autre dispositif. Les options de menu sont sélectionnées en mettant l'option en surbrillance dans une liste puis en appuyant ensuite sur le bouton Sélectionner.

Les quatre options présentées dans le Menu principal sont les suivantes :

1. Backup (Copie de sauvegarde)
2. Copy (Copie)
3. Delete (Suppression)
4. Information (Informations)

Tel que décrit plus en détails ci-après, certaines options du Menu principal permettent d'accéder à des sous-menus.

Copie de tous les fichiers depuis un dispositif connecté

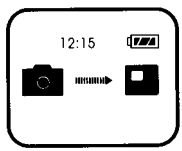
La fonction **Backup** (Copie de sauvegarde) permet de copier tous les fichiers d'un dispositif USB en observant une procédure de menu simple ou en utilisant un seul bouton.

Pour copier tous les fichiers depuis un appareil photo ou tout autre appareil pris en charge, observer les étapes ci-après.

1. Mettre le disque dur FotoChute sous tension et connecter l'appareil photo tel que décrit ci-avant.
2. Appuyer sur le bouton OK/Copier pour lancer la copie de toutes les données depuis l'appareil photo vers le disque dur

FotoChute. [Autre méthode : mettre en surbrillance **Backup** (Copie de sauvegarde) dans le Menu principal, puis appuyer sur le bouton Sélectionner.]

Lorsqu'une invite s'affiche, appuyer de nouveau sur le bouton OK/Copier pour confirmer ou sur le bouton Gauche pour annuler. L'affichage présente ce qui suit pendant le transfert des données.



Une fois la copie terminée, une tonalité est émise puis le Menu principal s'affiche sur l'écran du disque dur.

3. Placer l'interrupteur d'alimentation en position « OFF ».
4. Déconnecter le câble USB de l'appareil photo du FotoChute.

Une copie de toutes les données de l'appareil photo est maintenant placée dans un nouveau répertoire du disque dur FotoChute. Ce répertoire est nommé selon le format

<DSKxxxxx>

où « xxxxx » est une numéro de séquence à cinq chiffres. Le numéro de séquence débute à 00000 à chaque nouvelle date. Tous les dossiers créés à la même date contiendront un répertoire parent nommé selon la date courante et le format

<mmjjaa00>

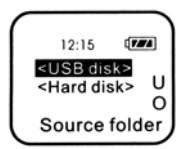
Copie d'une sélection de fichiers depuis un dispositif connecté

Dans certaines situations, il peut être requis de copier uniquement certains fichiers d'un dispositif. Dans ce cas, la fonction **Copy** (Copie) du FotoChute conviviale permet de sélectionner les fichiers et/ou les dossiers à copier.

Pour copier une sélection de fichiers depuis un appareil photo ou tout autre dispositif USB pris en charge, observer les étapes ci-après.

1. Mettre le disque dur FotoChute sous tension et connecter l'appareil photo tel que décrit ci-avant.
2. Mettre en surbrillance **Copy** (Copie) dans le Menu principal, puis appuyer sur le bouton Sélectionner.

3. Sélectionner le dispositif source. Mettre en surbrillance le dispositif sur lequel sont stockés les fichiers à copier, puis appuyer sur le bouton Droite.
   - **USB disk** (Disque USB) : Sélectionner cette option pour copier des fichiers depuis un appareil photo numérique ou tout autre dispositif USB pris en charge. La lettre « U » s'affiche dans la marge de droite lorsque **USB disk** (Disque USB) est sélectionné.
   - **Hard disk** (Disque dur) : Sélectionner cette option pour copier des fichiers depuis le disque dur FotoChute. La lettre « H » s'affiche dans la marge de droite lorsque **Hard disk** (Disque dur) est sélectionné.



4. Sélectionner les fichiers ou les répertoires (dossiers) à copier. Utiliser les boutons Gauche et Droite pour naviguer parmi les niveaux de répertoire, et les boutons Haut et Bas pour mettre en surbrillance les fichiers et les répertoires (dossiers) dans la liste. Le niveau de répertoire courant est indiqué par le numéro affiché dans la marge de droite, sous « H » ou « U ». Par exemple, « 1 » correspond au niveau racine.

Appuyer sur le bouton Sélectionner pour sélectionner un fichier ou un répertoire en surbrillance. Un astérisque placé dans la marge de gauche indique les fichiers et/ou répertoires sélectionnés. Une fois les fichiers et/ou répertoires sélectionnés, appuyer sur le bouton OK/Copier.

5. Sélectionner le dossier de destination. Utiliser les boutons Gauche et Droite pour naviguer parmi les niveaux de répertoire (dossiers), et les boutons Haut et Bas pour mettre en surbrillance les répertoires (dossiers) dans la liste. Appuyer sur le bouton Sélectionner pour sélectionner un répertoire (dossier) en surbrillance. Un astérisque placé dans la marge de gauche indique le répertoire (dossier) sélectionné.

6. Appuyer sur le bouton OK/Copier pour lancer le processus de copie. Lorsqu'une invite s'affiche, appuyer de nouveau sur le bouton OK/Copier pour confirmer ou sur le bouton Gauche pour annuler.

Une fois la copie terminée, une tonalité est émise puis le Menu principal s'affiche sur l'écran du disque dur.

Le nombre maximal de fichiers ou de répertoires (dossiers) pouvant être copiés à la fois est 42.

Suppression de fichiers

Pour supprimer des fichiers du FotoChute ou d'un dispositif connecté, observer les étapes ci-après.

1. Mettre le disque dur FotoChute sous tension et connecter l'appareil photo tel que décrit ci-avant.
2. Mettre en surbrillance l'option **Delete** (Suppression) puis appuyer sur le bouton Sélectionner.

3. Mettre en surbrillance le dispositif sur lequel sont stockés les fichiers à supprimer, puis appuyer sur le bouton Droite.
   - **USB disk** (Disque USB) : Sélectionner cette option pour supprimer les fichiers d'un appareil photo numérique ou de tout autre dispositif USB pris en charge. La lettre « s'affiche dans la marge de droite lorsque **USB disk** (Disque USB) est sélectionné.
   - **Hard disk** (Disque dur) : Sélectionner cette option pour supprimer des fichiers du disque dur FotoChute. La lettre « H » s'affiche dans la marge de droite lorsque **Hard disk** (Disque dur) est sélectionné.
4. Sélectionner les fichiers ou les répertoires (dossiers) à supprimer. Utiliser les boutons Gauche et Droite pour naviguer parmi les niveaux de répertoire (dossiers) et les boutons Haut et Bas pour mettre en surbrillance les fichiers et les répertoires (dossiers) dans la liste. Le niveau de répertoire (dossier) courant est indiqué par le numéro affiché dans la marge de droite, sous « H » ou « U ».

   Appuyer sur le bouton Sélectionner pour sélectionner un fichier ou un répertoire (dossier) en surbrillance. Un

astérisque placé dans la marge de gauche indique les fichiers et/ou répertoires (dossiers) sélectionnés.

5. Une fois les fichiers et/ou répertoires (dossiers) sélectionnés, appuyer sur le bouton OK/Copier pour lancer le processus de suppression. Lorsqu'une invite s'affiche, appuyer de nouveau sur le bouton OK/Copier pour confirmer ou sur le bouton Gauche pour annuler.

Une fois la suppression terminée, une tonalité est émise puis la liste des répertoires (dossiers) s'affiche.

Affichage de la liste des fichiers

Pour consulter la liste des fichiers stockés sur le disque dur FotoChute ou sur tout autre dispositif connecté, observer les étapes ci-après.

1. Mettre sous tension le disque dur FotoChute. Pour consulter la liste des fichiers stockés sur l'appareil photo et sur le FotoChute, l'appareil photo doit être connectée selon la méthode décrite ci-avant.
2. Mettre en surbrillance l'option **Copy** (Copie) puis appuyer sur le bouton Sélectionner.
3. Mettre en surbrillance le dispositif sur lequel sont stockés les fichiers à consulter, puis appuyer sur le bouton Droite.
   - **USB disk** (Disque USB) : Sélectionner cette option pour consulter la liste des fichiers stockés sur un appareil photo numérique ou tout autre dispositif USB pris en charge. La lettre « U » s'affiche dans la marge de droite lorsque **USB disk** (Disque USB) est sélectionné.
   - **Hard disk** (Disque dur) : Sélectionner cette option pour consulter la liste des fichiers stockés sur le disque dur FotoChute. La lettre « H » s'affiche dans la marge de droite lorsque **Hard disk** (Disque dur) est sélectionné.
4. Parcourir la liste des fichiers. Utiliser les boutons Gauche et Droite pour naviguer parmi les niveaux de répertoire

(dossier), et les boutons Haut et Bas pour afficher les fichiers et les répertoires (dossiers) de la liste. Le niveau de répertoire (dossier) courant est indiqué par le numéro affiché dans la marge de droite, sous « H » ou « U ».

Pour accéder au Menu principal, appuyer plusieurs fois sur le bouton Gauche.

Affichage du menu Information (Informations)

Le menu Information (Informations) indique l'espace disque disponible et la version du micrologiciel installé. Utiliser également ce menu pour sélectionner la langue d'affichage de l'interface et, tel qu'indiqué antérieurement, pour régler la date et l'heure.

Free Disk Space (Espace disque libre)

Sélectionner cette option pour afficher la quantité d'espace libre sur le disque dur FotoChute ou de tout autre dispositif connecté (« USB disk » (Disque USB)).

Version

Sélectionner cette option pour afficher le numéro de version du micrologiciel.

Set Date and Time (Régler date et heure)

Permet de régler la date et l'heure; observer la procédure sous « Réglage de la date et de l'heure » présentée antérieurement dans le présent guide.

Language (Langue)

Sélectionner cette option pour modifier la langue d'affichage (anglais, japonais, hollandais, français, allemand, espagnol, italien ou portugais).

Comment obtenir de l'aide

En cas de problème ou difficulté pendant l'installation ou l'utilisation du produit SmartDisk, visiter le site Web d'assistance technique de SmartDisk à l'adresse www.SmartDisk.com. Cette page vous permet d'accéder à notre bibliothèque de documentation utilisateur, de lire les réponses aux questions les plus fréquentes et de télécharger les mises à jour logicielles disponibles. - Bien qu'elle propose suffisamment d'informations pour guider la plupart de nos clients, cette page fournit également les méthodes qui vous permettront de contacter directement l'équipe d'assistance technique de SmartDisk.

Enregistrer le produit à l'adresse www.SmartDisk.com/Registration.asp afin de pouvoir recevoir des renseignements sur le produit SmartDisk. Cet enregistrement facile et rapide nous permettra de vous offrir la meilleure expérience possible avec les produits courants et à venir de SmartDisk.

Termes de la garantie

SmartDisk Corporation garantit ses produits, sous conditions d'utilisation normales, contre tout vice de fabrication ou de main-d'œuvre au cours de la première (1) année à compter de la date d'achat ou pendant trois (3) ans à partir de la date de fabrication du produit, selon la première occurrence. Les produits achetés dans les pays de l'Union Européenne couverts par la directive 1999/44/EC sont garantis pour une période de deux (2) ans à compter de la date d'achat. L'unique obligation de SmartDisk, dans le cadre des réclamations de non-conformité pendant la période de garantie décrite ci-dessus est, au choix de SmartDisk, de réparer ou de remplacer tout produit ou équipement que SmartDisk, à sa discrétion, a déterminé être défectueux. Le Client doit obtenir un numéro d'autorisation de retour de marchandise (RMA) auprès de SmartDisk avant de faire parvenir tout équipement à SmartDisk au

titre de la présente garantie en contactant l'assistance technique (visiter www.SmartDisk.com). Le Client prépaiera les frais d'expédition de tout Matériel retourné à SmartDisk dans le cadre d'un service sous garantie, et SmartDisk prépaiera les frais d'expédition pour le retour du Matériel au Client, à l'exclusion des droits de douane ou taxes éventuels. Tout matériel retourné nécessite une preuve d'achat originale et une lettre présentant le problème. SmartDisk Corporation ne sera pas responsable des articles retournés sans RMA ou incorrectement emballés. Le Matériel de remplacement sera neuf ou équivalent sur le plan des performances et il sera garanti pour la durée restante de la garantie du Matériel non conforme. SmartDisk Corporation ne peut être tenue responsable pour la récupération des données de client sur les produits retournés intégrant un stockage de données. Le Matériel remplacé deviendra la propriété de SmartDisk. Toute réclamation concernant des défectuosités non effectuées pendant la période de garantie est réputée exclue par le client.

Les obligations de SmartDisk au titre de la présente garantie reposent expressément sur les conditions suivantes : i) les Produits ont été correctement installés, utilisés et entretenus à tout moment par le Client; ii) les Produits n'ont pas été soumis à des contraintes mécaniques ou à des conditions électriques ou ambiantes exceptionnelles, ni à des catastrophes naturelles; iii) les Produits n'ont pas fait l'objet d'un mauvais usage, d'un accident ou d'une installation/désinstallation non autorisée de la part du Client ou d'une tierce partie; iv) les Produits n'ont pas fait l'objet d'altérations ou de modifications non autorisées, à l'exclusion de celles approuvées par écrit ou autrement effectuées par SmartDisk; et v) le Client a promptement installé toutes les révisions du Produit qui ont été publiées pour de tels Produits par SmartDisk au cours de la période de garantie. SmartDisk ne garantit pas que les Produits fonctionneront dans le cadre d'une combinaison d'utilisation spécifique sélectionnée par le Client, que le fonctionnement des Produits sera ininterrompu ou exempt d'erreurs ni que les non conformités ou les défauts seront résolus. De plus, SmartDisk n'aura aucune obligation au titre de la garantie si les Produits ne respectent pas les spécifications applicables lorsque le ou les Produits sont utilisés en combinaison avec des matériels ou des logiciels non fournis par SmartDisk. S'il est déterminé que tout Produit signalé comme défectueux ou non conforme par le Client pendant la période de garantie est en bon état de marche, SmartDisk peut, à son choix, demander au Client de payer les frais de main-d'œuvre et autres dépenses encourus par SmartDisk dans le cadre de cette détermination, selon la grille tarifaire de SmartDisk alors en vigueur.

SmartDisk Corporation ne peut être tenue responsable pour les ventes non autorisées ou toute déclaration inexacte de revendeurs de tierce partie non

autorisés. Les garanties de SmartDisk ne sont pas transférables. Les produits achetés dans le cadre d'encans, de ventes de garage, de marchés aux puces ou achetés comme produits de démonstration ne sont pas couverts par les garanties de SmartDisk.

LES GARANTIES DE SMARTDISK ET LES RECOURS DU CLIENT STIPULÉS DANS CETTE SECTION SONT EXCLUSIFS. ILS SONT DONNÉS PAR SMARTDISK ET ACCEPTÉS PAR LE CLIENT EN LIEU ET PLACE DE TOUTE AUTRE GARANTIE, EXPRESSE OU IMPLICITE, Y COMPRIS MAIS SANS S'Y LIMITER, TOUTE GARANTIE DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADAPTATION À UN BUT PARTICULIER. TOUTE AUTRE GARANTIE SIMILAIRE EST, PAR LA PRÉSENTE, EXPRESSÉMENT ET CATÉGORIQUEMENT REFUSÉE PAR SMARTDISK ET ABANDONNÉE PAR LE CLIENT.

Droits d'auteur

©2005 SmartDisk Corporation.

Aucune partie de ce document ne peut être reproduite sous quelque forme, dans quelque but et par quelque moyen que ce soit, sans l'autorisation expresse écrite de SmartDisk Corporation. Tous droits réservés.

Tous les autres noms de marques ou de produits indiqués dans le présent document appartiennent à leurs propriétaires respectifs.

Conformité FCC

Cet appareil a été testé et est conforme aux limites conçues pour un appareil numérique de classe B, selon l'Article 15 des règlements de la FCC. Ces limites ont pour but de garantir une protection suffisante contre les interférences nuisibles lorsque l'appareil est utilisé dans un environnement résidentiel. Cet appareil génère, utilise et peut émettre des ondes radioélectriques. S'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut provoquer des interférences nuisibles aux communications radio. Il est cependant impossible de garantir que des

interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet appareil produit des interférences nuisibles à la réception radio ou télévision, ce qui peut se déterminer en le mettant hors puis sous tension, l'utilisateur devra essayer de corriger l'interférence en appliquant une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne réceptrice.
- Augmenter la distance entre l'appareil et le récepteur.
- Brancher l'appareil sur un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté.
- Demander l'aide du revendeur ou d'un technicien radio/TV professionnel.

(D) Benutzerhandbuch

Portables SmartDisk FotoChute-Festplattenlaufwerk

Bei Ihrem SmartDisk FotoChute handelt es sich um ein vielseitig verwendbares externes Festplattenlaufwerk mit extrem hohen Speicherleistungen, das mit einer USB On-The-Go (OTG)-Schnittstelle ausgestattet ist. Dank der Flexibilität dieser Schnittstelle lässt sich das FotoChute-Festplattenlaufwerk entweder an einen USB-Host (PC oder Macintosh) oder an ein USB-Gerät (Digitalkamera, Flash-Datenträger oder Kartenleser) anschließen. Die Anzeige des FotoChute-Laufwerks ermöglicht es Ihnen, den Status Ihrer Kopiervorgänge zu bestätigen und die Liste der auf dem Gerät gespeicherten Dateien durchzublättern.

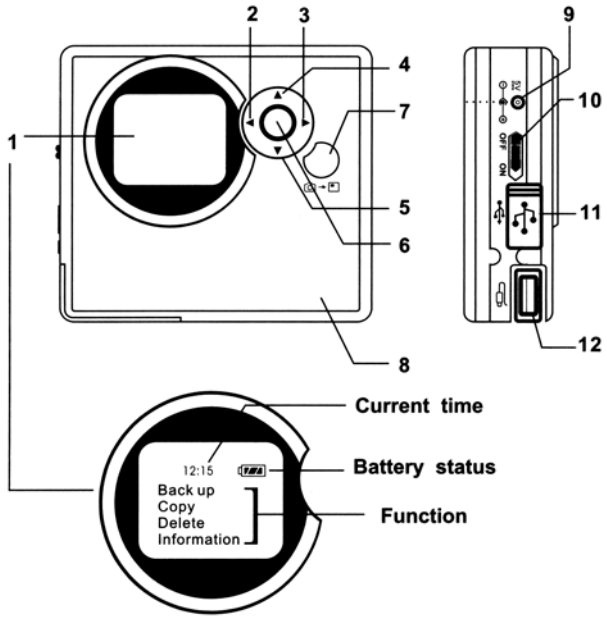
Sobald Ihr Laufwerk richtig an einen mit einer neueren Betriebssystemversion ausgestatteten Computer angeschlossen ist, können Sie es wie jedes andere Festplattenlaufwerk zum Speichern Ihrer Bilddaten und Ausführen von Datensicherungsfunktionen nutzen. Wenn das Laufwerk an eine unterstützte Kamera (oder ein anderes unterstütztes Gerät) angeschlossen ist, können Sie alle Kameradaten mit einem einzigen Tastendruck auf das FotoChute-Laufwerk kopieren. Das Menüsystem des FotoChute-Laufwerks bietet Ihnen außerdem die Flexibilität, nur die Dateien auszuwählen, die Sie kopieren möchten.

FotoChute-Festplattenlaufwerke werden werkseitig im FAT32-Format vorformatiert.

> **Hinweis:** Die Speicherkapazität ist modellabhängig. Das von Ihnen verwendete Betriebssystem gibt unter Umständen eine geringere Kapazität in Gigabytes an. 1 GB = 1.000.000.000 Bytes.

Steuerelemente, Anschlüsse und Anzeigen

Die Oberseite des Laufwerks weist eine OLED-Anzeige, 5 Tasten zur Menünavigation und die Taste “OK/Kopieren” auf. Seitlich am Laufwerk befinden sich drei Schnittstellenanschlüsse und der Ein/Aus-Schalter.



1. OLED-Anzeige

2-5. Tasten zur Menünavigation: Nach links (Abbrechen), Nach rechts, Nach oben und Nach unten. In der Regel werden mit den Nach-oben- und Nach-unten-Tasten verschiedene Optionen in einer Liste markiert, während die Nach-links- und Nach-rechts-Tasten dazu dienen, in Feldern oder Ebenen im Verzeichnisbaum zu navigieren.

6. Taste zur Auswahl einer Menüoption. Durch Drücken der Taste “Select” (Auswählen) wird eine markierte Menüoption ausgewählt.

7. Taste “OK/Kopieren”, die sowohl zur Menünavigation als auch zum Kopieren mit einem Tastendruck benutzt wird.
8. Festplattenlaufwerk
9. Gleichstrom-Eingangsbuchse für den Anschluss des mitgelieferten Wechselstromadapters.
10. Ein/Aus-Schalter; regelt die Stromzufuhr von der internen Batterie. Wenn Sie den Schalter auf “ON” (EIN) stellen, wird das Gerät mit Batteriestrom versorgt. Steht der Schalter auf “OFF” (AUS), ist die Stromzufuhr zum Gerät unterbrochen. Stellen Sie den Schalter auf “OFF” (AUS), während Sie die Batterie aufladen oder das Festplattenlaufwerk über den USB A-Stecker am Gerät an einen PC-Host anschließen.

    Beachten Sie, dass sich das Festplattenlaufwerk nach 5 Minuten Inaktivität automatisch abschaltet, um Batteriestrom zu sparen.
11. USB A-Buchse für den Anschluss an eine Kamera oder ein anderes unterstütztes USB-Gerät.
12. USB A-Stecker für den Anschluss an einen PC- oder anderen USB-Host.

Aufladen der internen Batterie

Das FotoChute-Laufwerk enthält eine interne aufladbare Lithium Ion-Batterie, die es mit Strom versorgt, wenn Daten von der Kamera oder einem anderen unterstützten USB-Gerät kopiert werden. Nach Abschluss des ersten Ladezyklus dauert es in der Regel ca. 1 ½ Stunden, bis die Batterie voll aufgeladen ist.

> **Hinweis:** Bitte laden Sie Ihr neues Gerät 8 Stunden lang auf, bevor Sie es zum ersten Mal an eine Kamera, einen Flash-Datenträger oder einen Speicherkartenleser anschließen.

So laden Sie die Batterie auf:

1. Stellen Sie den Ein/Aus-Schalter auf OFF (AUS).
2. Stecken Sie den Wechselstromadapter in eine Wandsteckdose und dann in die Gleichstrom-Eingangsbuchse seitlich am FotoChute-Festplattenlaufwerk.

Aus der Anzeige geht nun hervor, dass das Gerät aufgeladen wird. Das Batteriesymbol zeigt den aktuellen Status an. Wenn die Batterie voll aufgeladen ist, zeigt das Batteriesymbol dies an.

Einstellen von Datum und Uhrzeit

Das FotoChute-Festplattenlaufwerk ist mit einer internen Uhr für die Tageszeit ausgestattet, um Ordnernamen Zeitstempel hinzuzufügen. Bevor Sie Dateien mithilfe Ihres FotoChute-Laufwerks kopieren, stellen Sie das Datum und die Uhrzeit wie folgt ein:

1. Stellen Sie den Ein/Aus-Schalter seitlich am FotoChute-Laufwerk auf “ON” (EIN).
2. Drücken Sie dreimal die Nach-unten-Taste, um **Information** im Hauptmenü zu markieren. Drücken Sie dann “Select” (Auswählen).
3. Drücken Sie zweimal die Nach-unten-Taste, um **Set Time** (Uhrzeit einstellen) zu markieren. Drücken Sie dann “Select” (Auswählen).
4. Verwenden Sie die Nach-oben- und Nach-unten-Tasten, um das Datum oder die Uhrzeit zu ändern, und die Nach-links- und Nach-rechts-Tasten, um zum nächsten Datums- oder Uhrzeitfeld zu gelangen.
5. Wenn Sie Datum und Uhrzeit eingestellt haben, drücken Sie die Taste “OK/Kopieren”. Wenn Sie zur Bestätigung der Einstellungen aufgefordert werden, drücken Sie erneut die Taste “OK/Kopieren”, um die neuen Einstellungen zu speichern, oder die Nach-links-Taste, um den Vorgang abzubrechen.

Welche Schnittstelle: USB-Host oder USB-Gerät?

USB OTG bietet zwei Anschlussmöglichkeiten: Wenn Sie das FotoChute-Festplattenlaufwerk an einen PC oder Macintosh anschließen möchten, um Dateien zwischen den beiden Geräten zu übertragen, müssen Sie hierzu den USB-Geräteanschluss und USB A-Stecker am FotoChute-Laufwerk verwenden.

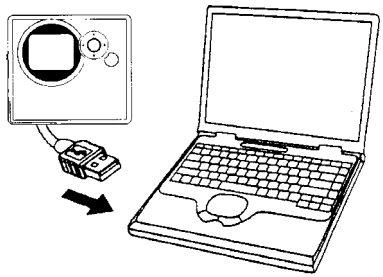
Wenn Sie dagegen Daten von einer unterstützten Kamera, einem Flash-Datenträger oder einem Speicherkartenleser kopieren möchten, müssen Sie diese Verbindung über den USB-Hostanschluss und die USB-Buchse am FotoChute-Laufwerk herstellen.

Anschluss des FotoChute-Festplattenlaufwerks an einen PC-Host

Der Anschluss Ihres FotoChute-Festplattenlaufwerks an ein USB-Hostgerät wie einen PC oder Macintosh ist denkbar einfach. Das Laufwerk ist so ausgelegt, dass es über einen Bus betrieben wird, d.h. es wird über das USB-Kabel vom Host-PC mit Strom versorgt. Es ist daher wichtig, die Stromzufuhr von der Batterie auszuschalten (Position “OFF” des Ein/Aus-Schalters), wenn das Laufwerk an einen PC angeschlossen wird.

So schließen Sie das Laufwerk an einen PC oder Macintosh an:

1. Stellen Sie den Ein/Aus-Schalter seitlich am FotoChute-Laufwerk auf “OFF” (AUS).
2. Stecken Sie den USB A-Stecker am Laufwerk in einen freien USB-Anschluss Ihres PCs, Macintoshs oder strombetriebenen Hub.



Das FotoChute-Laufwerk zeigt die Meldung “Connect to PC” (Verbindung zu PC) an. Wenn die Stromzufuhr vom PC ausreicht, wird das FotoChute-Festplattenlaufwerk automatisch gemountet. In diesem Fall erscheint ein Buchstabe für das Laufwerk im **Arbeitsplatz** (Windows) oder ein neues Symbol auf dem Schreibtisch (Macintosh).

Wenn das Laufwerk nicht automatisch gemountet wird, müssen Sie unter Umständen den mitgelieferten Wechselstromadapter anschließen. Der Adapter speist das FotoChute-Laufwerk zusätzlich mit Strom, falls die Stromzufuhr vom Laptop nicht ausreicht.

Sollte das FotoChute-Laufwerk trotz Adapter nicht gemountet werden, müssen Sie einen anderen Computer für die Übertragung Ihrer Dateien verwenden.

Hinweis: Wenn Ihr Windows-Rechner einen USB 1.1-Anschluss aufweist, erscheint möglicherweise der folgende Warnhinweis auf Ihrer Anzeige: **Hochgeschwindigkeits-USB-Gerät an Nicht-Hochgeschwindigkeits-USB-Hub angeschlossen.** Dies bedeutet nicht, dass ein Problem besteht, da das FotoChute-Laufwerk sowohl mit USB 1.1- als auch mit USB 2.0-Anschlüssen kompatibel ist. Schließen Sie einfach die Meldung und fahren Sie fort. Beachten Sie jedoch, dass das FotoChute-Laufwerk in diesem Fall nur USB 1.1-Geschwindigkeiten unterstützt.

Speichern und Übertragen von Daten über USB

Sobald Ihr Festplattenlaufwerk mittels USB an einen Computer angeschlossen ist, kann es wie jeder andere Wechseldatenträger genutzt werden. Sie können Dateien auf das FotoChute-Symbol ziehen, um sie zu kopieren, mithilfe der Dialogfelder **Öffnen** und **Speichern** zur Festplatte navigieren oder dort gespeicherte Dateien löschen. Informationen zum Kopieren, Öffnen und Löschen von Dateien finden Sie in der Begleitdokumentation für Ihren Computer.

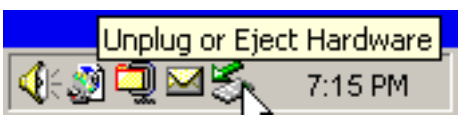
Entfernen des FotoChute-Laufwerks von einem PC- oder Mac-Host

Das FotoChute-Laufwerk kann bei laufendem Computer angeschlossen und entfernt werden. Sie brauchen den Computer nicht neu zu starten. Führen Sie die unten beschriebenen Schritte für Ihr Betriebssystem aus, um das Laufwerk jederzeit abzuziehen. Natürlich können Sie das Laufwerk auch jederzeit vom Computer entfernen, wenn dieser ausgeschaltet ist.

> Hinweis: Gehen Sie bitte genau nach Anweisung vor, wenn Sie das Festplattenlaufwerk vom Computer entfernen. Wenn Sie das Laufwerk einfach nur abziehen, ohne die unten stehenden Anweisungen zu beachten, kann dies das Laufwerk beschädigen und/oder zu Datenverlust führen.

Windows-Benutzer:

1. Schließen Sie alle Dateien, die auf dem FotoChute-Festplattenlaufwerk gespeichert und in Anwendungen geöffnet sind.
2. Klicken Sie in der Taskleiste auf **Hardwarekomponente entfernen oder auswerfen**.



3. Wählen Sie das FotoChute-Festplattenlaufwerk aus dem daraufhin angezeigten Menü aus.
4. Nach wenigen Sekunden erscheint die Windows-Meldung, dass die Hardware entfernt werden kann.

Mac OS-Benutzer:

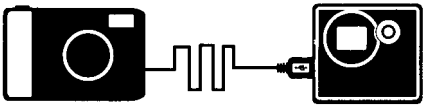
1. Schließen Sie alle Dateien, die auf dem FotoChute-Festplattenlaufwerk gespeichert und in Anwendungen geöffnet sind.
2. Ziehen Sie das Symbol für das FotoChute-Festplattenlaufwerk vom Schreibtisch in den Papierkorb.

Anschluss des FotoChute-Festplattenlaufwerks an eine Kamera oder ein anderes USB-Gerät

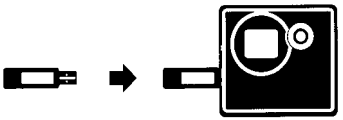
Der Anschluss Ihres FotoChute-Festplattenlaufwerks an ein unterstütztes USB-Gerät, wie z. B. eine Digitalkamera, einen Flash-Datenträger oder einen Speicherkartenleser, ist denkbar einfach. Das portable FotoChute-Laufwerk fungiert als batteriebetriebener USB-Host, der seinen Strom über die interne Batterie bezieht. Die Batterie sollte aus diesem Grund immer aufgeladen sein. Wichtig ist auch, dass die Stromzufuhr von der Batterie eingeschaltet ist (der Ein/Aus-Schalter muss auf “ON” [EIN] stehen), wenn das Laufwerk an eine Kamera oder ein anderes Gerät angeschlossen wird.

1. Stellen Sie den Ein/Aus-Schalter seitlich am FotoChute-Laufwerk auf “ON” (EIN). Auf der Anzeige erscheint das Hauptmenü (siehe unten).
2. Stecken Sie die Kamera oder ein anderes Gerät in die USB A-Buchse seitlich am FotoChute-Laufwerk. Für die Kamera ist möglicherweise ein USB-Kabel erforderlich. Auch kann es sein, dass die Kamera eingeschaltet sein muss. Entsprechende Anweisungen finden Sie in der Bedienungsanleitung zur Kamera.

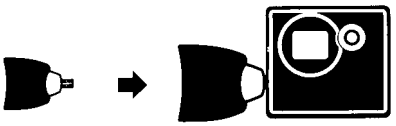
Digital Camera



Flash Disk



Card Reader



Menüsystem

Mit seiner Anzeige und den Tasten für die Menünavigation bietet das FotoChute-Laufwerk ein nützliches Menüsystem, über das der Benutzer den Betrieb steuern kann, wenn das Laufwerk an eine Kamera oder ein anderes Gerät angeschlossen ist. Die Menüoptionen werden aktiviert, indem eine Option in der Liste markiert und anschließend die Taste “Select” (Auswählen) gedrückt wird.

Das Hauptmenü enthält vier Optionen:

1. Backup (Sicherung)
2. Copy (Kopieren)
3. Delete (Löschen)
4. Information

Über einige Optionen im Hauptmenü werden weitere Optionen in Untermenüs eingeblendet, die nachstehend erläutert werden.

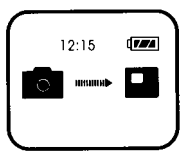
Kopieren aller Dateien von einem angeschlossenen Gerät

Mit der Funktion **Backup** (Sicherung) können Sie alle Dateien von einem Gerät kopieren, indem Sie ein paar einfache Schritte ausführen oder einfach nur eine Taste drücken.

So kopieren Sie alle Dateien von einer Kamera oder einem anderen unterstützten Gerät:

1. Schalten Sie das FotoChute-Laufwerk ein und schließen Sie die Kamera wie oben beschrieben an.
2. Drücken Sie die Taste “OK/Kopieren”, um alle Daten von der Kamera auf das FotoChute-Festplattenlaufwerk zu kopieren. Alternativ dazu können Sie im Hauptmenü die Option **Backup** (Sicherung) markieren und dann “Select” (Auswählen) drücken.

   Wenn Sie zur Bestätigung aufgefordert werden, drücken Sie die Taste “OK/Kopieren” erneut, oder drücken Sie die Nach-links-Taste, um den Kopiervorgang abzubrechen. Während die Daten übertragen werden, gibt die folgende Anzeige Aufschluss über den Übertragungsstatus:



   Sobald der Kopiervorgang abgeschlossen ist, wird ein Signalton ausgegeben und das Hauptmenü angezeigt.
3. Stellen Sie den Ein/Aus-Schalter wieder auf “OFF” (AUS).
4. Ziehen Sie das USB-Kabel der Kamera vom FotoChute-Festplattenlaufwerk ab.

Eine Kopie Ihrer Kameradaten befindet sich nun in einem neuen Verzeichnis auf dem FotoChute-Festplattenlaufwerk. Der Verzeichnisname hat folgendes Format:

<DSKxxxxx>

wobei “xxxxx” einer 5-stelligen Sequenznummer entspricht. Diese Sequenznummer beginnt für jedes neue Datum mit 00000. Alle Ordner, die am selben Datum erstellt wurden, werden in einem übergeordneten Verzeichnis abgelegt, dessen Name dem aktuellen Datum entspricht und folgendes Format hat:

<mmttjj00>

Kopieren bestimmter Dateien von einem angeschlossenen Gerät

Es kann mitunter vorkommen, dass Sie nicht alle Dateien von einem Gerät kopieren möchten. Die Funktion **Copy** (Kopieren) des FotoChute-Laufwerks bietet Ihnen die nötige Flexibilität, um bestimmte Dateien oder Ordner zum Kopieren auszuwählen.

So kopieren Sie bestimmte Dateien oder Verzeichnisse von einer Digitalkamera oder einem anderen unterstützten USB-Gerät:

1. Schalten Sie das FotoChute-Laufwerk ein und schließen Sie die Kamera wie oben beschrieben an.
2. Markieren Sie im Hauptmenü die Option **Copy** (Kopieren) und drücken Sie “Select” (Auswählen).

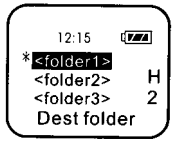
3. Wählen Sie die Kopierquelle. Heben Sie das Gerät hervor, das die zu kopierenden Dateien enthält, und drücken Sie die Nach-rechts-Taste.
    - **USB disk** (USB-Datenträger): Wählen Sie diese Option, um Dateien von Ihrer Kamera oder einem anderen unterstützten USB-Gerät zu kopieren. Wenn diese Option gewählt ist, erscheint am rechten Rand ein “U”.

- **Hard disk** (Festplatte): Wählen Sie diese Option, um Dateien von Ihrem FotoChute-Festplattenlaufwerk zu kopieren. Wenn diese Option gewählt ist, erscheint am rechten Rand ein “H”.

4. Wählen Sie die zu kopierenden Dateien oder Verzeichnisse aus. Navigieren Sie mithilfe der Nach-links- und Nach-rechts-Tasten durch die Verzeichnisebenen und markieren Sie bestimmte Dateien oder Verzeichnisse in der Liste mit der Nach-oben- oder Nach-unten-Taste. Die Zahl, die unter dem “H” oder “U” am rechten Rand erscheint, gibt Aufschluss über die aktuelle Verzeichnisebene. Die Zahl “1” entspricht beispielsweise dem Stammverzeichnis.

   Wenn Sie die Taste “Select” (Auswählen) drücken und eine Datei bzw. ein Verzeichnis markiert ist, wird die Datei bzw. das Verzeichnis gewählt. Gewählte Dateien oder Verzeichnisse sind links mit einem Sternchen gekennzeichnet. Wenn Sie alle zu kopierenden Dateien gewählt haben, drücken Sie die Taste “OK/Kopieren”.

5. Wählen Sie den Zielordner. Navigieren Sie mithilfe der Nach-links- und Nach-rechts-Tasten durch die Verzeichnisebenen und markieren Sie bestimmte Verzeichnisse in der Liste mit der Nach-oben- oder Nach-unten-Taste. Wenn Sie die Taste “Select” (Auswählen) drücken und ein Verzeichnis markiert ist, wird das Verzeichnis gewählt. Gewählte Verzeichnisse sind links mit einem Sternchen gekennzeichnet.



6. Drücken Sie die Taste “OK/Kopieren”, um den Kopiervorgang einzuleiten. Wenn Sie zur Bestätigung aufgefordert werden, drücken Sie die Taste “OK/Kopieren” erneut, oder drücken Sie die Nach-links-Taste, um den Kopiervorgang abzubrechen.

Wenn der Kopiervorgang abgeschlossen ist, gibt das FotoChute-Laufwerk einen Signalton aus und zeigt das Hauptmenü an.

In einem Kopiervorgang können bis zu 42 Dateien oder Ordner kopiert werden.

Löschen von Dateien

So löschen Sie Dateien vom FotoChute-Festplattenlaufwerk oder von einem angeschlossenen Gerät:

1. Schalten Sie das FotoChute-Laufwerk ein und schließen Sie die Kamera wie oben beschrieben an.
2. Markieren Sie die Option **Delete** (Löschen) und drücken Sie “Select” (Auswählen).

3. Heben Sie das Gerät hervor, das die zu löschenden Dateien enthält, und drücken Sie die Nach-rechts-Taste.
    - **USB disk** (USB-Datenträger): Wählen Sie diese Option, um Dateien von Ihrer Kamera oder einem anderen unterstützten USB-Gerät zu löschen. Wenn

diese Option gewählt ist, erscheint am rechten Rand ein “U”.

- **Hard disk** (Festplatte): Wählen Sie diese Option, um Dateien von Ihrem FotoChute-Festplattenlaufwerk zu löschen. Wenn diese Option gewählt ist, erscheint am rechten Rand ein “H”.

4. Wählen Sie die zu löschenden Dateien oder Verzeichnisse aus. Navigieren Sie mithilfe der Nach-links- und Nach-rechts-Tasten durch die Verzeichnisebenen und markieren Sie bestimmte Dateien oder Verzeichnisse in der Liste mit der Nach-oben- oder Nach-unten-Taste. Die Zahl, die unter dem “H” oder “U” am rechten Rand erscheint, gibt Aufschluss über die aktuelle Verzeichnisebene.

   Wenn Sie die Taste “Select” (Auswählen) drücken und eine Datei bzw. ein Verzeichnis markiert ist, wird die Datei bzw. das Verzeichnis gewählt. Gewählte Dateien oder Verzeichnisse sind links mit einem Sternchen gekennzeichnet.

5. Wenn Sie alle zu löschenden Dateien gewählt haben, drücken Sie die Taste “OK/Kopieren”, um den Löschvorgang einzuleiten. Wenn Sie zur Bestätigung aufgefordert werden, drücken Sie die Taste “OK/Kopieren” erneut, oder drücken Sie die Nach-links-Taste, um den Löschvorgang abzubrechen.

Wenn der Löschvorgang abgeschlossen ist, gibt das FotoChute-Laufwerk einen Signalton aus und zeigt die Ordnerliste an.

Anzeigen der Dateiliste

So zeigen Sie die Liste der Dateien und Verzeichnisse an, die auf dem FotoChute-Festplattenlaufwerk oder einem angeschlossenen Gerät gespeichert sind:

1. Schalten Sie das FotoChute-Laufwerk ein. Um sowohl die Dateien auf der Kamera als auch auf dem FotoChute-

Laufwerk anzuzeigen, müssen Sie die Kamera wie oben beschrieben anschließen.

2. Markieren Sie die Option **Copy** (Kopieren) und drücken Sie “Select” (Auswählen).
3. Markieren Sie das Gerät, das die anzuzeigenden Dateien enthält, und drücken Sie die Nach-rechts-Taste.
    - **USB disk** (USB-Datenträger): Wählen Sie diese Option, um Dateien von Ihrer Kamera oder einem anderen unterstützten USB-Gerät anzuzeigen. Wenn diese Option gewählt ist, erscheint am rechten Rand ein “U”.
    - **Hard disk** (Festplatte): Wählen Sie diese Option, um Dateien von Ihrem FotoChute-Festplattenlaufwerk anzuzeigen. Wenn diese Option gewählt ist, erscheint am rechten Rand ein “H”.
4. Führen Sie einen Bildlauf durch die Dateiliste durch. Navigieren Sie mithilfe der Nach-links- und Nach-rechts-Tasten durch die Verzeichnisebenen und zeigen Sie Dateien oder Verzeichnisse in der Liste mit der Nach-oben- oder Nach-unten-Taste an. Die Zahl, die unter dem “H” oder “U” am rechten Rand erscheint, gibt Aufschluss über die aktuelle Verzeichnisebene.

    Um zum Hauptmenü zurückzukehren, drücken Sie mehrmals die Nach-links-Taste.

Das Menü “Information”

Das Menü “Information” gibt Auskunft über den freien Festplattenspeicher und die derzeit installierte Firmware-Version. Verwenden Sie dieses Menü, um die Sprache für die Anzeige und Datum/Uhrzeit einzustellen.

Free Disk Space (Freier Festplattenspeicher)

Wählen Sie diese Option, um den freien Speicher anzuzeigen, der auf dem internen Festplattenlaufwerk des FotoChute-Geräts und auf allen angeschlossenen Geräten (“USB-Datenträgern”) verfügbar ist.

Version

Wählen Sie diese Option, um die Firmware-Version anzuzeigen.

Set Date and Time (Datum/Uhrzeit einstellen)

Führen Sie die Schritte im vorangegangenen Abschnitt “Einstellen von Datum und Uhrzeit” aus, um Datum und Uhrzeit einzustellen.

Language (Sprache)

Wählen Sie diese Option, um die Sprache für die Anzeige auf Englisch, Japanisch, Holländisch, Französisch, Deutsch, Spanisch, Italienisch oder Portugiesisch einzustellen.

So erhalten Sie Hilfe

Sollten bei der Installation oder Verwendung Ihres SmartDisk-Produkts Probleme auftreten, besuchen Sie die Website unseres technischen Kundendienstes www.SmartDisk.com. Von dort aus haben Sie Zugriff auf unsere Handbuchbibliothek. Außerdem finden Sie hier Antworten auf alle häufig gestellten Fragen und können verfügbare Updates unserer Softwareprogramme herunterladen. Obwohl den meisten Kunden mit dem Webseiten-Inhalt geholfen werden kann, finden Sie hier auch Angaben zur direkten Kontaktaufnahme mit unserem SmartDisk Support-Team.

Bitte nehmen Sie sich die Zeit, Ihr SmartDisk-Produkt unter www.SmartDisk.com/Registration.asp zu registrieren, um künftige Produktinformationen zu erhalten. Die Registrierung ist schnell und einfach und ermöglicht uns, Sie mit dem besten Service und den neuesten Informationen zu diesem und zukünftigen SmartDisk-Produkten zu versorgen.

Garantiebedingungen

Die SmartDisk Corporation gewährleistet, dass ihre Produkte unter normalen Gebrauchs- und Servicebedingungen für einen Zeitraum von einem (1) Jahr ab Kaufdatum bzw. drei (3) Jahren ab Herstellungsdatum, je nachdem, welches zuerst zutrifft, frei von Material- und Verarbeitungsmängeln sind. Produkte, die in einem EU-Land gekauft wurden, in dem die Richtlinie 1999/44/EC Anwendung findet, erhalten eine Garantie von zwei (2) Jahren ab Kaufdatum. SmartDisks einzige Verpflichtung in Bezug auf Reklamationen, die innerhalb der oben beschriebenen Garantiezeit gemacht werden, ist, das Produkt nach eigenem Ermessen zu reparieren oder zu ersetzen, falls es von SmartDisk für defekt erklärt wurde. Bevor der Kunde ein Gerät, das unter diese Garantie fällt, an SmartDisk zurückschickt, muss er beim Technical Support (siehe www.SmartDisk.com) eine RMA-Nummer (Return Merchandise Authorization) anfordern. Der Kunde muss die Versandkosten bei Einsenden des Geräts an SmartDisk im Voraus zahlen. SmartDisk übernimmt die Versandkosten für die Rücksendung des reparierten Geräts, ausschließlich eventuell anfallender Zollgebühren oder Steuern. Dem eingesandten defekten Gerät müssen der datierte Originalkaufbeleg sowie eine Problembeschreibung beigefügt werden. SmartDisk Corporation übernimmt keinerlei Verantwortung für Geräte, die ohne RMA-Nummer oder unzulänglich verpackt eingesendet werden. Ersatzgeräte sind neu oder wie neu in ihrer Leistung. Ihre Garantiezeit entspricht der noch verbleibenden Laufzeit der Originalgarantie auf das Erstgerät. SmartDisk Corporation übernimmt keine Verantwortung für die Wiederherstellung von Kundendaten, die sich auf zurückgesandten Produkten mit Datenspeicher befinden. Das ursprünglich eingesendete Gerät verbleibt im Besitz von SmartDisk. Der Kunde hat kein Anrecht auf kostenlose Beseitigung von Mängeln, die nicht innerhalb der Garantiefrist beanstandet werden.

Die hier ausgeführten Garantieverpflichtungen von SmartDisk unterliegen ausdrücklich der Bedingung, dass (i) der Kunde die Produkte zu allen Zeiten ordnungsgemäß installiert, angewendet und gepflegt hat; (ii) die Produkte

nicht ungewöhnlicher mechanischer Belastung, ungewöhnlichen elektrischen oder Umweltbedingungen oder anderen Einflüssen höherer Gewalt ausgesetzt wurden; (iii) die Produkte nicht Missbrauch, Unfällen oder unautorisierter Installation/Deinstallation durch den Kunden oder Dritte ausgesetzt wurden; (iv) die Produkte nicht unautorisiert verändert oder modifiziert wurden, es sei denn nach schriftlicher Genehmigung oder anderweitig durch SmartDisk ausgeführt, und (v) der Kunde alle Produktrevisionen, die während der Garantiezeit von SmartDisk für solche Produkte veröffentlicht wurden, umgehend installiert hat. SmartDisk garantiert weder, dass die Produkte in jeder beliebigen, durch den Kunden zur Anwendung gewählten Kombination funktionieren oder dass der Betrieb der Produkte ununterbrochen und fehlerfrei sein wird, noch dass alle Fehler und Defekte behoben werden. Außerdem ist SmartDisk nicht zu Garantieleistungen verpflichtet, sollten die Produkte aufgrund der Kombination mit Hardware und/oder Software anderer Hersteller nicht mit den entsprechenden Produktspezifikationen übereinstimmen. Sollte sich herausstellen, dass die während der Garantiezeit durch den Kunden als fehlerhaft oder defekt eingesendeten Produkte weder fehlerhaft noch defekt sind, kann SmartDisk nach eigenem Ermessen dem Kunden die entstandenen Arbeits- und sonstigen Kosten gemäß der dann geltenden Preise berechnen.

Die SmartDisk Corporation übernimmt keine Verantwortung für den unberechtigten Verkauf oder falsche Darstellungen seitens nicht autorisierter Drittanbieter. Die SmartDisk-Garantieleistungen lassen sich bei einem Besitzwechsel nicht übertragen. Die SmartDisk-Garantie gilt möglicherweise nicht für Produkte, die bei einer Versteigerung, einem Verkauf gebrauchter Artikel oder auf einem Flohmarkt erworben bzw. als Demoversionen gekauft wurden.

DIE IN DIESEM ABSCHNITT AUSGEFÜHRTEN VON SMARTDISK ZUGESTANDENEN GARANTIEN UND RECHTE DES KUNDEN SIND AUSSCHLIESSLICH UND WERDEN ANSTELLE JEGLICHER ANDERER GARANTIEN - SEIEN SIE AUSDRÜCKLICH ODER STILLSCHWEIGEND, EINSCHLIESSLICH UND OHNE BESCHRÄNKUNG AUF ALLE GARANTIEN IN BEZUG AUF HANDELSFÄHIGKEIT UND EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK - VON SMARTDISK GEWÄHRT UND VOM KUNDEN AKZEPTIERT. ALL SOLCHE ANDEREN GARANTIEN WERDEN HIERMIT VON SMARTDISK AUSDRÜCKLICH UND UNWIDERRUFLICH NICHT GEGEBEN UND VOM KUNDEN NICHT VERLANGT.

Urheberrechte

Copyright ©2005 SmartDisk Corporation.

Ohne die ausdrückliche schriftliche Genehmigung von SmartDisk Corporation darf kein Teil dieses Dokuments reproduziert werden, in welcher Form und zu welchem Zweck auch immer. Alle Rechte vorbehalten.

Alle anderen in diesem Dokument erwähnten Marken und Produktnamen sind Eigentum ihrer jeweiligen Besitzer.

FCC-Vorschriften

Dieses Gerät wurde überprüft und entspricht den Grenzwerten eines digitalen Geräts der Klasse B gemäß Teil 15 der FCC-Bestimmungen. Diese Grenzwerte dienen dem angemessenen Schutz gegen schädliche Störungen bei Betrieb in Wohnräumen. Dieses Gerät erzeugt, benutzt und kann Hochfrequenzenergie abstrahlen und kann, wenn unsachgemäß installiert und benutzt, schädliche Störungen im Funkverkehr verursachen. Es besteht jedoch keine Garantie, dass es in einer bestimmten Umgebung nicht zu Störungen kommen kann. Falls dieses Gerät beim Radio- oder Fernsehempfang schädliche Störungen verursachen sollte, was durch Aus- und Wiedereinschalten des Geräts festgestellt werden kann, wird dem Benutzer dringend empfohlen, eine Behebung der Störungen durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu versuchen:

- Neuausrichten oder Neuverlegen der Empfangsantenne.
- Vergrößern des Abstands zwischen Gerät und Empfänger.
- Anschließen des Geräts an einen anderen Stromkreis als den, an den der Empfänger angeschlossen ist.
- Zurateziehen eines Händlers oder erfahrenen Radio/Fernsehtechnikers.

Disco portatile SmartDisk FotoChute

SmartDisk FotoChute è un disco esterno versatile dotato di funzione di memorizzazione ad alte prestazioni e di un'interfaccia USB OTG (On-The-Go). La flessibilità di tale interfaccia consente di collegare FotoChute sia a un host USB, quale un PC o un Mac, che a un dispositivo USB, quale una fotocamera digitale, un disco flash o un lettore di memory card. Il display di FotoChute consente di controllare lo stato delle operazioni di copia e può essere utilizzato per visualizzare l'elenco dei file memorizzati.

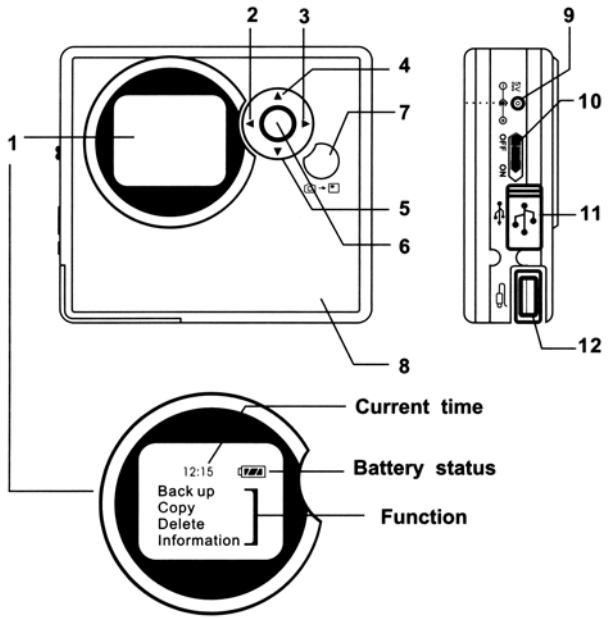
Dopo aver collegato correttamente l'unità a un computer su cui è in esecuzione un sistema operativo recente, sarà possibile utilizzarla come un qualsiasi disco per memorizzare dati fotografici o per eseguire il backup dei dati. Quando l'unità è collegata correttamente a una fotocamera o a un altro dispositivo supportato, sarà possibile copiare tutti i dati sulla fotocamera in FotoChute con la semplice pressione di un pulsante. Inoltre, il sistema dei menu di FotoChute offre la possibilità di selezionare solo i file che si desidera copiare.

L'unità FotoChute è preformattata in fabbrica con il file system FAT32.

Nota: la capacità dipende dal modello. È possibile che il sistema operativo riporti una capacità in gigabyte inferiore. 1 GB = 1.000.000.000 byte.

Controlli e indicatori

Sul piano superiore dell'unità è presente un display OLED, un disco per la navigazione dei menu a 5 pulsanti e un pulsante di OK/Copia. Inoltre, sul pannello laterale dell'unità FotoChute sono presenti tre connettori di interfaccia e l'interruttore principale.



1. Display OLED

2-5. Pulsanti per la navigazione dei menu sinistro (Annulla), destro, su, giù. In genere i pulsanti su/giù servono a evidenziare le opzioni in un elenco, mentre il pulsante sinistra/destra consente di spostarsi sui diversi campi o sui vari livelli di una struttura di directory.

6. Pulsante di selezione per la navigazione dei menu. Il pulsante di selezione consente di selezionare l'opzione di menu evidenziata.

7. OK/Copia, consente di navigare nei menu e di eseguire un'operazione di copia con un solo pulsante.

8. Unità principale
9. Presa di ingresso CC, da utilizzare con l'adattatore CA fornito.
10. Interruttore principale, attiva l'alimentazione dalla batteria interna. Spostare l'interruttore nella posizione "ON" per attivare l'alimentazione dalla batteria, su "OFF" per disattivarla. Lasciare l'interruttore su OFF durante il caricamento della batteria o mentre l'unità è collegata a un host PC mediante il connettore USB.

    Tenere presente che quando l'unità accesa rimane inattiva per cinque minuti, si spegne automaticamente per ridurre il consumo della batteria.
11. Presa USB, consente di eseguire il collegamento a una fotocamera o a un altro dispositivo USB supportato.
12. Connettore USB, consente di eseguire il collegamento a un PC o a un altro host USB.

Caricamento della batteria interna

FotoChute contiene una batteria interna agli ioni di litio ricaricabile che alimenta il prodotto durante le operazioni di copia dei dati dalla fotocamera o da altri dispositivi USB supportati. Dopo il ciclo di caricamento iniziale, normalmente richiede un'ora e mezza circa per la ricarica completa.

> **Nota:** la prima volta, caricare l'unità per otto ore prima di collegarla a una fotocamera, un disco flash o a un lettore di memory card.

Per caricare la batteria, seguire questa procedura:

1. Spostare l'interruttore principale su OFF.
2. Collegare l'adattatore CA a una presa a muro e alla presa di ingresso CC sul pannello laterale di FotoChute.

Sul display viene indicato che l'unità si sta caricando e lo stato corrente mediante l'icona della batteria. Quando il caricamento è stato completato, l'icona della batteria indica lo stato di carica completa.

Impostazione di data e ora

FotoChute dispone di un orologio interno che gli consente di applicare data e ora a vari nomi di cartelle. Prima di iniziare a copiare i file con FotoChute, seguire questa procedura per impostare data e ora.

1. Spostare l'interruttore principale sulla posizione ON.
2. Dal menu principale, premere tre volte il pulsante giù per evidenziare **Information** (Informazioni), quindi premere il pulsante di selezione.
3. Premere due volte il pulsante giù per evidenziare **Set Time** (Imposta ora), quindi premere il pulsante di selezione.
4. Utilizzare i pulsanti su e giù per modificare i valori di data e ora e i pulsanti sinistra e destra per passare al campo di ora o data successivo.
5. Terminata l'impostazione di data e ora, premere il pulsante OK/Copia. Quando viene richiesto di confermare, premere il pulsante OK/Copia per salvare le nuove impostazioni o il pulsante sinistra per annullale.

Interfaccia host USB o dispositivo USB?

L'interfaccia USB OTG offre due modi per collegarsi ad altre porte USB. Quando si desidera collegarsi a un PC o a un Mac per trasferire i file da FotoChute al computer o viceversa, è necessario collegarsi a tale computer mediante la porta per dispositivo USB di FotoChute, che utilizza il connettore USB.

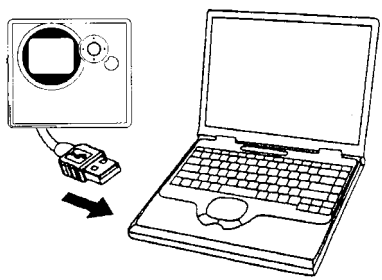
Quando si desidera copiare i dati da una fotocamera, un disco flash o un lettore di memory card, è necessario collegarsi a tale dispositivo mediante la porta host USB di FotoChute, che utilizza la presa USB.

Collegamento di FotoChute a un host PC

Il collegamento di FotoChute a un dispositivo host USB, sia esso PC o Mac, è molto semplice. L'unità portatile FotoChute è stata progettata come dispositivo alimentato con bus, il che significa che viene alimentata dal PC host mediante il cavo USB. È per questo che è importante spegnere la batteria (interruttore principale su OFF) durante il collegamento a un PC.

Per effettuare il collegamento a un PC o Mac, seguire questa procedura.

1. Spostare l'interruttore principale sulla posizione OFF.
2. Collegare il connettore USB a una porta USB disponibile sul PC o Mac o a un hub alimentato.



FotoChute visualizza il messaggio "Connect to PC" (Collegamento a PC). Se il PC fornisce un'alimentazione adeguata, l'unità viene rilevata automaticamente e in **Risorse del computer** (Windows) viene inserita una lettera di unità che rappresenta FotoChute oppure viene visualizzata una nuova icona sulla scrivania (Macintosh).

Se il rilevamento automatico non avviene, è possibile che occorra collegare l'adattatore CA accluso. In tal modo si fornisce più energia a FotoChute nelle situazioni in cui quella fornita dal computer portatile non è sufficiente.

Se neppure in questo modo FotoChute viene rilevato, è necessario utilizzare un altro computer per trasferire i file.

Nota: se si utilizza una porta USB 1.1 sul computer Windows, è possibile che sul display venga visualizzata l'avvertenza seguente: **Hi-Speed USB Device plugged into non-Hi-Speed USB hub** (Dispositivo USB ad alta velocità collegato a un hub USB non ad alta velocità). Questo non è un problema perché FotoChute è compatibile sia con le porte USB 1.1 che con quelle USB 2.0. È sufficiente chiudere il messaggio e continuare. Tuttavia, in questo caso FotoChute funziona a velocità USB 1.1.

Memorizzazione e trasferimento dei dati tramite USB

Dopo aver collegato l'unità a un computer tramite USB, è possibile accedervi e utilizzarla come un qualsiasi altro disco rimovibile. È possibile trascinare i file sull'icona di FotoChute per copiarli, selezionare le finestre di dialogo di apertura e salvataggio oppure eliminare i file memorizzati sul disco. Per informazioni su copia, apertura o eliminazione di file, consultare la documentazione del computer.

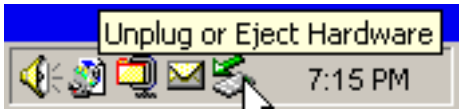
Disconnessione di FotoChute da un host PC o Mac

L'unità FotoChute è collegabile a macchina accesa, ossia può essere collegata e disconnessa senza dover riavviare il computer. Per disconnettere l'unità in qualsiasi momento, seguire questa procedura. È inoltre possibile disconnettere l'unità disco in qualsiasi momento mentre il computer è spento.

Nota: fare attenzione a seguire la procedura corretta per disconnettere l'unità disco. Disconnetterla senza seguire le istruzioni riportate di seguito, potrebbe danneggiarla e/o provocare una perdita di dati.

Per gli utenti Windows:

1. Se vi sono file di FotoChute aperti in qualsiasi applicazione, chiuderli.
2. Fare clic sul pulsante **Scollegamento o rimozione di una periferica hardware** sulla barra delle applicazioni.



3. Selezionare il disco di FotoChute dal menu visualizzato.
4. Dopo un po', Windows visualizza un messaggio che comunica che il dispositivo hardware può essere rimosso.

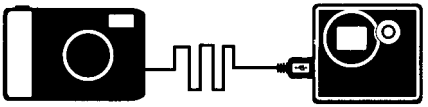
Per gli utenti di Mac OS:

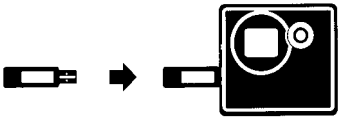
1. Se vi sono file di FotoChute aperti in qualsiasi applicazione, chiuderli.
2. Individuare l'icona di FotoChute sulla scrivania e trascinarla sul cestino.

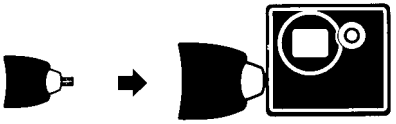
Collegamento di FotoChute a una fotocamera o a un altro dispositivo USB

Il collegamento di FotoChute a un dispositivo USB supportato, quale una fotocamera digitale, un disco flash o un lettore di memory card è un'operazione molto semplice. L'unità portatile FotoChute funziona come host USB alimentato a batteria, ciò vuol dire che l'energia gli viene fornita dalla batteria interna. È per questo che è importante tenere la batteria carica e attivarla (interruttore principale su ON) durante il collegamento a una fotocamera o a un altro dispositivo.

1. Spostare l'interruttore principale sulla posizione ON. Nel display viene visualizzato il menu principale (vedere la figura in basso).
2. Collegare la fotocamera o il dispositivo alla presa USB sul pannello laterale di FotoChute. È possibile che sia necessario accendere la fotocamera e utilizzare un cavo USB, secondo le istruzioni fornite con la fotocamera.

Fotocamera digitale 

Disco flash 

Lettore card 

Sistema di menu

FotoChute utilizza il display e i pulsanti di navigazione dei menu per fornire un utile sistema di menu che consente di controllare le operazioni durante i collegamenti con le fotocamere o gli altri dispositivi. Per richiamare le opzioni di menu, è necessario evidenziarle e poi premere il pulsante di selezione.

Le quattro opzioni del menu principale sono

1. Backup
2. Copy (Copia)
3. Delete (Elimina)
4. Information (Informazioni)

Come descritto più dettagliatamente in seguito, alcune opzioni del menu principale offrono altre opzioni all'interno di sottomenu.

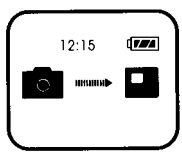
Copia di tutti i file da un dispositivo collegato

La funzione **Backup** consente di copiare tutti i file di un dispositivo mediante una procedura molto semplice oppure mediante un'operazione rapida con un unico pulsante.

Per copiare tutti i file da una fotocamere o da un altro dispositivo supportato, seguire questa procedura.

1. Accendere FotoChute e collegare la fotocamera come illustrato in precedenza.
2. Premere il pulsante OK/Copia per avviare la copia di tutti i dati dalla fotocamera all'unità FotoChute. In alternativa, è possibile evidenziare **Backup** dal menu principale e premere il pulsante di selezione.

   Quando viene richiesto, premere nuovamente il pulsante OK/Copia per confermare o il pulsante sinistra per annullare. Durante il trasferimento dei dati, sul display vengono visualizzate le icone seguenti che indicano l'attività di trasmissione.



   Una volta completato il processo di copia, viene emesso un segnale acustico e viene visualizzato il menu principale.
3. Spostare l'interruttore principale su OFF.
4. Disconnettere il cavo USB della fotocamera da FotoChute.

Una copia dei dati della fotocamera viene inserita in una nuova directory sul disco di FotoChute. Alla directory verrà assegnato un nome con il formato

<DSKxxxxx>

dove "xxxxx" rappresenta una sequenza numerica di 5 cifre. La sequenza numerica inizia da 00000 ad ogni nuova data. Tutte le

cartelle create nella stessa data saranno contenute in una directory principale il cui nome si basa sulla data corrente e il cui formato è

<mmggaa00>

Copia dei file selezionati da un dispositivo collegato

In alcune situazioni è possibile che non si desideri copiare tutti i file presenti su un dispositivo. In questo caso, la funzione di copia di FotoChute consente di specificare i singoli file o cartelle da copiare.

Per copiare i file o le directory selezionate da una fotocamera digitale o da un altro dispositivo supportato, seguire questa procedura.

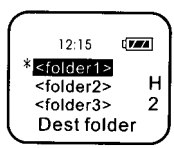
1. Accendere FotoChute e collegare la fotocamera come illustrato in precedenza.
2. Evidenziare l'opzione **Copy** (Copia) dal menu principale e premere il pulsante di selezione.

3. Selezionare il dispositivo di origine. Evidenziare il dispositivo che contiene i file da copiare e premere il pulsante destra.
    - **USB disk** (Disco USB): selezionare questa opzione per copiare i file dalla fotocamera o da un altro dispositivo USB supportato. Quando si seleziona il disco USB, sul bordo destro viene visualizzata una "U".
    - **Hard disk** (Unità disco): selezionare questa opzione per copiare i file dal disco di FotoChute. Quando si seleziona l'unità disco, sul bordo destro viene visualizzata una "H".

4. Selezionare i file o le directory che si desidera copiare. Utilizzare i pulsanti sinistra e destra per passare da un livello di directory all'altro e i pulsanti su e giù per evidenziare i file o le directory. Il livello di directory corrente è indicato da un numero sul bordo destro sotto alla "H" o alla "U". Ad esempio, il numero "1" rappresenta il primo livello.

   Se si preme il pulsante di selezione su un file o una directory evidenziata viene effettuata la selezione. I file o le directory selezionati sono contrassegnati da un asterisco sul bordo sinistro. Terminata la selezione di tutti i file da copiare, premere il pulsante OK/Copia.

5. Selezionare la cartella di destinazione. Utilizzare i pulsanti sinistra e destra per passare da un livello di directory all'altro e i pulsanti su e giù per evidenziare le directory. Se si preme il pulsante di selezione su una directory evidenziata viene effettuata la selezione. La directory selezionata è contrassegnata da un asterisco sul bordo sinistro.



6. Premere il pulsante OK/Copia per avviare il processo di copia. Quando viene richiesto, premere nuovamente il pulsante OK/Copia per confermare o il pulsante sinistra per annullare.

Una volta completato il processo di copia, viene emesso un segnale acustico e viene visualizzato il menu principale.

In una sola volta è possibile copiare al massimo 42 file o cartelle.

Eliminazione di file

Per eliminare i file da FotoChute o da un dispositivo collegato, seguire questa procedura.

1. Accendere FotoChute e collegare la fotocamera come illustrato in precedenza.
2. Evidenziare l'opzione **Delete** (Elimina) e premere il pulsante di selezione.

3. Evidenziare il dispositivo che contiene i file da eliminare e premere il pulsante destra.
    - **USB disk** (Disco USB): selezionare questa opzione per eliminare i file dalla fotocamera o da un altro dispositivo USB supportato. Quando si seleziona il disco USB, sul bordo destro viene visualizzata una "U".
    - **Hard disk** (Unità disco): selezionare questa opzione per eliminare i file dal disco di FotoChute. Quando si seleziona l'unità disco, sul bordo destro viene visualizzata una "H".
4. Selezionare i file o le directory che si desidera eliminare. Utilizzare i pulsanti sinistra e destra per passare da un livello di directory all'altro e i pulsanti su e giù per evidenziare i file o le directory. Il livello di directory corrente è indicato da un numero sul bordo destro sotto alla "H" o alla "U".

Se si preme il pulsante di selezione su un file o una directory evidenziata viene effettuata la selezione. I file o le directory selezionati sono contrassegnati da un asterisco sul bordo sinistro.

5. Terminata la selezione di tutti i file da eliminare, premere il pulsante OK/Copia per avviare il processo di eliminazione. Quando viene richiesto, premere nuovamente il pulsante OK/Copia per confermare o il pulsante sinistra per annullare.

Una volta completato il processo di eliminazione, viene emesso un segnale acustico e viene visualizzato l'elenco delle cartelle.

Visualizzazione dell'elenco dei file

Per visualizzare l'elenco dei file e delle directory in FotoChute o su un dispositivo collegato, seguire questa procedura.

1. Accendere FotoChute. Se si desidera visualizzare sia i file sulla fotocamera che quelli su FotoChute, è necessario collegare la fotocamera secondo le istruzioni fornite in precedenza.
2. Evidenziare l'opzione **Copy** (Copia) e premere il pulsante di selezione.
3. Evidenziare il dispositivo che contiene i file da visualizzare e premere il pulsante destra.
    - **USB disk** (Disco USB): selezionare questa opzione per visualizzare i file della fotocamera o di un altro dispositivo USB supportato. Quando si seleziona il disco USB, sul bordo destro viene visualizzata una "U".
    - **Hard disk** (Unità disco): selezionare questa opzione per visualizzare i file sul disco di FotoChute. Quando si seleziona l'unità disco, sul bordo destro viene visualizzata una "H".

4. Sfogliare l'elenco dei file. Utilizzare i pulsanti sinistra e destra per passare da un livello di directory all'altro e i pulsanti su e giù per visualizzare i file o le directory nell'elenco. Il livello di directory corrente è indicato da un numero sul bordo destro sotto alla "H" o alla "U".

   Per ritornare al menu principale premere ripetutamente il pulsante sinistra.

Menu Information (Informazioni)

Il menu Information indica lo spazio disponibile su disco e la versione del firmware attualmente installata. È possibile utilizzare questo menu anche per definire la lingua di visualizzazione e, come illustrato in precedenza, per impostare data e ora.

Free Disk Space (Spazio libero su disco)

Selezionare questa opzione per visualizzare la quantità di spazio disponibile sul disco interno di FotoChute o sui dispositivi collegati ("USB disk").

Version (Versione)

Selezionare questa opzione per visualizzare il numero di versione del firmware.

Impostazione di data e ora

Per impostare data e ora, seguire la procedura illustrata in precedenza nella sezione "Impostazione di data e ora".

Language (Lingua)

Selezionare questa opzione per modificare la lingua di visualizzazione in inglese, giapponese, olandese, francese, tedesco, spagnolo, italiano o portoghese.

Assistenza

Se si riscontrano difficoltà nell'installazione o nell'utilizzo di un prodotto SmartDisk, visitare il sito Web dell'assistenza tecnica SmartDisk all'indirizzo www.SmartDisk.com. Da questa pagina è possibile accedere alla nostra biblioteca di documentazione per l'utente, leggere le risposte alle domande frequenti e scaricare gli aggiornamenti software disponibili. Benché molti nostri clienti trovino queste risorse sufficienti a risolvere i loro problemi, in questa pagina sono fornite anche informazioni su come contattare direttamente lo staff di assistenza tecnica SmartDisk.

Iscriversi per ricevere in futuro informazioni sul prodotto SmartDisk in uso all'indirizzo www.SmartDisk.com/Registration.asp. L'iscrizione è rapida e facile e ci aiuterà a fornire la migliore assistenza su questo e altri prodotti SmartDisk.

Termini della garanzia

SmartDisk Corporation garantisce che i suoi prodotti sono esenti da difetti nei materiali e nella manodopera in condizioni di uso e servizio normali per un periodo di un anno dalla data dell'acquisto o di tre anni dalla data di produzione, a seconda di quale condizione sia precedente. I prodotti acquistati nei paesi dell'Unione Europea tutelati dalla Direttiva 1999/44/EC sono garantiti per un periodo di due anni dalla data di acquisto. L'unico obbligo di SmartDisk nei confronti di reclami per mancata conformità presentati entro il suddetto periodo di garanzia sarà di riparare o sostituire, a sua scelta, il pezzo dell'apparecchiatura che SmartDisk, a sua sola discrezione, ritenga sia difettoso. Il cliente dovrà ottenere da SmartDisk un numero di autorizzazione per restituire la merce prima di poter restituire a SmartDisk qualsiasi apparecchio coperto da questa garanzia, contattando l'assistenza tecnica

(vedere il sito www.SmartDisk.com). Il cliente dovrà pagare in anticipo le spese di spedizione dell'apparecchio restituito a SmartDisk per il servizio di garanzia e SmartDisk pagherà le spese di trasporto per la restituzione dell'apparecchio al cliente, ad eccezione delle eventuali imposte o diritti doganali. Per tutte le restituzioni è necessaria la prova di acquisto originale provvista di data e una lettera in cui è spiegato il problema. SmartDisk Corporation non sarà responsabile dei prodotti restituiti senza numero di autorizzazione alla restituzione o confezionato in modo improprio. L'apparecchio fornito in sostituzione sarà nuovo o come nuovo nelle prestazioni e sarà coperto da garanzia per il periodo restante della garanzia dell'apparecchio sostituito. SmartDisk Corporation non sarà responsabile del recupero dei dati dai prodotti restituiti che contengono dati in memoria. Tutti gli apparecchi restituiti diventeranno di proprietà di SmartDisk. Qualsiasi reclamo non effettuato entro il periodo di garanzia sarà ritenuto come rinuncia da parte del cliente.

Gli obblighi di garanzia di SmartDisk in virtù del presente atto sono espressamente subordinati al fatto che (i.) il prodotto sia stato installato, utilizzato e tenuto sempre in modo corretto dal cliente; (ii.) il prodotto non sia stato sottoposto a sollecitazioni meccaniche anomale o a condizioni elettriche o ambientali fuori della norma o ad altre cause di forza maggiore; (iii.) il prodotto non abbia subito un uso improprio, incidenti o installazioni/disinstallazioni non autorizzate da parte del cliente o di terzi; (iv.) il prodotto non sia stato alterato o modificato senza autorizzazione o senza previa approvazione scritta o altro tipo di approvazione da parte di SmartDisk e (v.) il cliente abbia installato prontamente tutte le revisioni del prodotto rilasciate per esso da SmartDisk nel corso del periodo di garanzia. SmartDisk non garantisce il funzionamento del prodotto in una qualsiasi combinazione scelta dal cliente né che il prodotto funzioni ininterrottamente o senza errori o che sarà posto rimedio a tutti i difetti o aspetti non conformi. Inoltre, la garanzia non implica alcun obbligo di SmartDisk nel caso in cui il prodotto non risulti conforme alle specifiche tecniche applicabili derivanti dall'associazione del prodotto con componenti hardware e/o software non forniti da SmartDisk. Se viene stabilito che il prodotto che il cliente indica come difettoso o non conforme nel periodo di garanzia non è difettoso o non conforme, SmartDisk può, a sua scelta, far pagare al cliente i costi di manodopera e le spese contratte da SmartDisk in connessione a tale decisione, al tasso in vigore al momento dell'esborso da parte di SmartDisk.

SmartDisk Corporation non è responsabile della vendita non autorizzata o di una rappresentazione errata da parte di rivenditori terzi non autorizzati. Le garanzie di SmartDisk non sono trasferibili con la proprietà. I prodotti

acquistati ad aste, mercatini rionali o dell'usato o come unità dimostrative non sono coperti dalla garanzia di SmartDisk.

LE GARANZIE DI SMARTDISK E LE RIPARAZIONI DEL CLIENTE ESPOSTE IN QUESTO DOCUMENTO SONO ESCLUSIVE E SONO CONCESSE DA SMARTDISK E ACCETTATEDAL CLIENTE AL POSTO DI QUALSIASI ALTRA GARANZIA, ESPRESSA O IMPLICITA, INCLUSE, MA NON SOLO, TUTTE LE GARANZIE DI COMMERCIABILITÀ E IDONEITÀ AD UNO SCOPO PARTICOLARE, MENTRE, IN VIRTÙ DI QUESTO DOCUMENTO, SMARTDISK RESPINGE ESPRESSAMENTE E INEQUIVOCABILMENTE TUTTE LE ALTRE GARANZIE A CUI IL CLIENTE ESPRESSAMENTE E INEQUIVOCABILMENTE RINUNCIA.

Diritti

Copyright ©2005 SmartDisk Corporation.

È vietata la riproduzione, in qualsiasi forma, con qualsiasi mezzo e per qualsiasi scopo, di qualunque parte di questo documento senza l'espressa autorizzazione scritta di SmartDisk Corporation. Tutti i diritti riservati.

Tutte le altre marche o nomi di prodotto a cui si fa riferimento nel presente documento appartengono ai rispettivi proprietari.

Conformità FCC

Questo apparecchio è stato collaudato ed è risultato conforme ai limiti previsti per un dispositivo digitale di classe B, ai sensi delle norme FCC, Articolo 15. Questi limiti consentono di fornire una protezione sufficiente contro interferenze dannose in installazioni residenziali. Questo apparecchio genera, utilizza e può irradiare energia a radiofrequenza e, se non installato ed utilizzato secondo le istruzioni, potrebbe provocare interferenze dannose alle comunicazioni radio. In ogni caso, non esiste garanzia che non si verifichino interferenze in particolari installazioni. Se questa apparecchiatura provoca interferenze alla ricezione radio o televisiva, fatto che può essere stabilito

accendendo e spegnendo l'apparecchiatura, si raccomanda di correggere l'interferenza in uno dei seguenti modi:

- Riorientare o riposizionare l'antenna di ricezione.
- Aumentare la separazione tra l'apparecchiatura e il ricevitore.
- Collegare l'apparecchiatura in una presa che si trova su un circuito diverso da quello in cui è connesso il ricevitore.
- Per ricevere assistenza, consultare il rivenditore dell'apparecchiatura o un tecnico radio/TV specializzato.

Unidad de disco duro portátil FotoChute de SmartDisk

Su unidad FotoChute de SmartDisk es un versátil disco duro externo que ofrece almacenamiento de alto rendimiento e interfaz mediante USB OTG (On-The-Go). La flexibilidad de una interfaz USB OTG le permite conectar su FotoChute bien a un ordenador anfitrión con USB (como un ordenador PC o Mac) o a un dispositivo USB (como una cámara digital, un lector de tarjetas o una unidad de disco flash). La pantalla de su unidad FotoChute le permite confirmar el estado de sus operaciones de copia y puede utilizarse para ver la lista de archivos que ha almacenado.

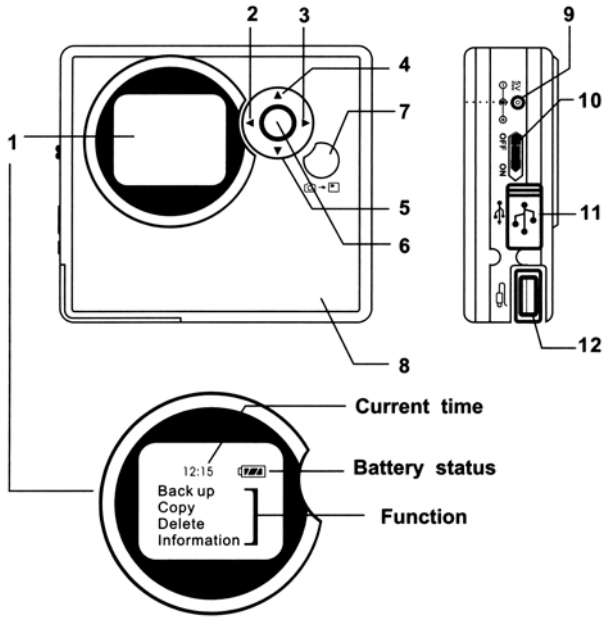
Una vez su unidad se ha conectado correctamente a su ordenador con un sistema operativo reciente, podrá utilizarla como cualquier otro disco duro, para el almacenamiento de sus datos de fotografías y para funciones de copia de seguridad. Cuando su unidad se haya conectado adecuadamente a una cámara compatible (u otro dispositivo compatible), podrá copiar todos los datos de su cámara a la unidad FotoChute apretando una única tecla. Además de ello, el sistema de menú de la unidad FotoChute le permite la flexibilidad adicional de seleccionar sólo aquellos archivos específicos que puede desear copiar.

Su unidad FotoChute viene preformateada de fábrica en formato FAT32.

> **Nota:** Capacidad variable según modelo. Su sistema operativo puede mostrar su capacidad como menos gigabytes.
>
> 1 GB = 1.000.000.000 bytes.

Controles e indicadores

La superficie superior de la unidad contiene una pantalla OLED (díodo orgánico emisor de luz), un disco de navegación con menú de cinco botones y un botón OK/Copy (aceptar/copiar). Además de ello, el panel lateral de su unidad FotoChute contiene tres conectores de interfaz y el interruptor de encendido.



1. Pantalla OLED

2-5. Botones de navegación en menú: izquierda (cancelar), derecha, arriba, abajo. En general, los botones arriba/abajo se utilizan para resaltar diferentes opciones de una lista, mientras que los botones izquierda/derecha se utilizan para navegar entre diferentes campos o niveles de un árbol de directorio.

6. Botón SELECT de selección de navegación en menú. El botón de selección se pulsa para seleccionar la opción del menú que se encuentra resaltada.

7. OK/Copy, Aceptar/copiar, se utiliza tanto para la navegación en el menú como para la operación de copia con un solo botón.
8. Cuerpo principal
9. Conector de entrada CC, para su utilización con el adaptador CA incluido.
10. Interruptor de encendido, activa la alimentación desde la batería interna. Deslice este interruptor a la posición "On" (encendido) para aplicar alimentación de la batería a la unidad y a la posición "OFF" (apagado) para eliminar dicha alimentación. Deje la unidad apagada (OFF) mientras carga la batería o durante su conexión a un ordenador anfitrión utilizando la toma A USB adjunta.

    Recuerde que después de cinco minutos encendida sin actividad, la unidad se apagará automáticamente para conservar la carga de la batería.
11. Conector A USB, para la conexión a una cámara u otro dispositivo USB compatible.
12. Toma A USB, para la conexión a un ordenador u otro anfitrión USB.

Carga de la batería interna

La unidad FotoChute contiene una batería de ión de litio recargable interna que suministra la alimentación para el producto cuando se utiliza para copiar datos de su cámara u otro dispositivo USB compatible. Después del ciclo inicial de carga, normalmente se tarda aproximadamente una hora y media para una recarga completa.

> **Nota:** Cargue su nueva unidad durante 8 horas antes de su primera conexión a una cámara, unidad de disco flash o lector de tarjetas de memoria.

Para cargar la batería, sólo tiene que seguir los pasos que se indican a continuación:

1. Coloque el interruptor de encendido en la posición OFF (apagado).

2. Conecte el adaptador CA a una toma de pared y luego al conector de entrada CC del panel lateral de la unidad FotoChute.

La pantalla indicará que la unidad está realizando la recarga y mostrará el estado actual utilizando el icono de batería. Cuando la carga esté completa, el icono de la batería mostrará un estado completo.

Configuración de fecha y hora

FotoChute tiene un reloj interno para la hora diaria que utiliza para aplicar una marca de tiempo a diferentes nombres de carpetas. Antes de comenzar a copiar archivos utilizando la unidad FotoChute, siga los pasos que se indican a continuación para ajustar la fecha y la hora.

1. Encuentre el interruptor de alimentación en el lateral de su unidad FotoChute y deslícelo a la posición ON (encendido).
2. Desde el menú principal, pulse el botón indicador hacia abajo tres veces para resaltar **Information** (información) y luego pulse **Select** (seleccionar).
3. Pulse el botón indicador hacia abajo dos veces para resaltar **Set Time** (ajustar hora) y luego pulse Select (seleccionar).
4. Utilice las teclas indicadoras arriba y abajo para cambiar el valor de la fecha y la hora y utilice los indicadores de izquierda y derecha para pasar al campo de fecha u hora posterior.
5. Después de terminar el ajuste de fecha y hora, pulse el botón OK/Copy (aceptar/copiar). Cuando se le pida confirmación, pulse el botón OK/Copy (aceptar/copiar) para guardar los nuevos valores o el indicador izquierdo para cancelar.

¿Qué interfaz: ordenador anfitrión o dispositivo USB?

El USB OTG ofrece dos modos de realizar la conexión a otros puertos USB. Cuando desea conectarse a un ordenador PC o Mac para transferir archivos entre la unidad FotoChute y el ordenador, debe realizar la conexión a éste mediante el puerto para dispositivos USB de la unidad FotoChute, que utiliza la toma A USB adjunta.

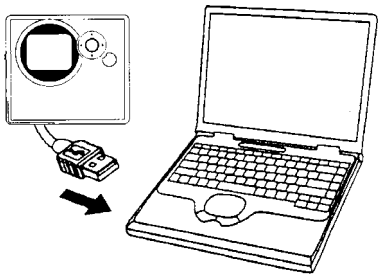
Cuando desea copiar datos desde una cámara, unidad de disco flash o lector de tarjetas de memoria compatible, debe conectarse a ese dispositivo mediante el puerto de anfitrión USB de la unidad FotoChute, que utiliza el conector A USB.

Conexión de FotoChute a un ordenador anfitrión

La conexión de su unidad FotoChute a un dispositivo anfitrión USB, como un ordenador PC o Mac, es muy sencilla. La unidad de disco portátil FotoChute se ha diseñado para operar como un dispositivo alimentado desde el bus, lo cual significa que obtiene su energía desde el ordenador personal anfitrión por medio del cable USB. Esta es la razón por la cual es importante apagar la alimentación de la batería (colocar el interruptor de alimentación en posición OFF, apagado), durante la conexión a un ordenador.

Siga los pasos que se indican a continuación para conectar la unidad a un ordenador PC o Mac.

1. Encuentre el interruptor de alimentación en el lateral de su unidad FotoChute y deslícelo a la posición OFF (apagado).
2. Después conecte la toma A USB a un puerto USB disponible en su ordenador personal PC, Mac o concentrador con alimentación.



La unidad FotoChute mostrará el mensaje “Connect to PC” (conéctese al ordenador). Si su ordenador personal suministra la energía suficiente, la unidad se montará automáticamente y aparecerá una letra de unidad que representa a la unidad FotoChute en **Mi PC** (Windows) o un nuevo icono en el escritorio (Macintosh).

Si no se monta automáticamente, puede que necesite conectar el adaptador CA incluido. Éste puede contribuir a aumentar el suministro de energía a la unidad FotoChute en las situaciones en las que el ordenador personal no suministra la energía suficiente por sí mismo.

Si su unidad FotoChute continúa sin montarse, tendrá que utilizar un ordenador diferente para la transferencia de sus archivos.

> Nota: Si está utilizando un puerto USB 1.1 en su ordenador personal con Windows, puede aparecer en su pantalla la siguiente nota de advertencia: **Hi-Speed USB Device plugged into non-Hi-Speed USB hub**. (Dispositivo USB de alta velocidad conectado a un concentrador USB que no es de alta velocidad). Esto no indica un problema, porque la unidad FotoChute es compatible con puertos USB 1.1 y USB 2.0. Sólo tiene que cerrar el mensaje y continuar. Sin embargo, en este caso la unidad FotoChute sólo funcionará a velocidades USB 1.1.

Almacenamiento y transferencia de datos mediante USB

Una vez conectada su unidad a un ordenador mediante USB, puede accederse a ella y utilizarse como cualquier otra unidad de disco

extraíble. Puede arrastrar archivos al icono de su unidad FotoChute para copiarlos, navegar a su unidad de disco duro en los cuadros de diálogo **Abrir** o **Guardar**, o borrar archivos almacenados en su disco duro. Para información sobre la copia, apertura o borrado de archivos, consulte la documentación que acompaña a su ordenador.

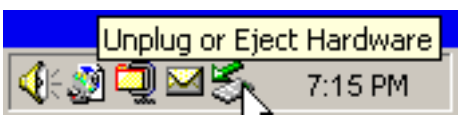
Desconexión de la unidad FotoChute de un ordenador personal anfitrión PC o Mac

Su unidad FotoChute puede enchufarse en caliente, es decir, puede conectarse y desconectarse sin reiniciar su ordenador. Para desconectar su unidad en cualquier momento, realice los pasos que se indican a continuación. También puede desconectar su disco duro en cualquier momento con el ordenador apagado.

> Nota: Tenga cuidado de seguir el procedimiento correcto al desconectar su disco duro. Desenchufar su disco duro sin seguir las instrucciones que se indican a continuación puede resultar en daños a su disco duro o en pérdida de datos.

Para usuarios de Windows:

1. Si tiene archivos situados en su unidad de disco duro FotoChute abiertos en cualquier aplicación, ciérrelos.
2. Haga clic sobre el botón **Unplug or Eject Hardware** (desenchufar o expulsar hardware) en la bandeja del sistema.



3. Seleccione su unidad de disco duro FotoChute del menú que aparece.
4. Después de algunos instantes, Windows mostrará un mensaje indicando que puede extraer su hardware con seguridad.

Para usuarios de SO Mac:

1. Si tiene archivos situados en su unidad de disco duro FotoChute abiertos en cualquier aplicación, ciérrelos.

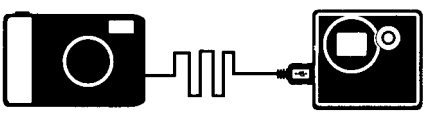
2. Encuentre el icono de su unidad de disco duro FotoChute en el escritorio y arrástrelo hasta la papelera.

Conexión de la unidad FotoChute a una cámara u otro dispositivo USB

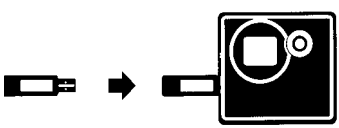
La conexión de su unidad FotoChute a un dispositivo USB compatible, como una cámara digital, unidad de disco flash o lector de tarjetas de memoria, es muy sencilla. La unidad de disco duro portátil FotoChute funciona como un anfitrión USB con alimentación de batería, lo cual significa que obtiene su energía de su batería interna. Esta es la razón por la que es importante mantener cargada la batería y encender la alimentación de batería (colocar el interruptor de encendido en la posición ON, encendido) al conectarlo a una cámara u otro dispositivo.

1. Encuentre el interruptor de alimentación en el lateral de su unidad FotoChute y deslícelo a la posición ON (encendido). La pantalla mostrará el menú principal (véase abajo).
2. Después enchufe la cámara o dispositivo en el conector A USB en el panel lateral de la unidad FotoChute. Puede que su cámara necesite la utilización de un cable USB y estar encendida, según indiquen las instrucciones en su cámara.

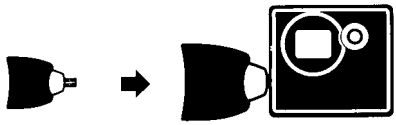
Cámara digital



Unidad de disco flash



Lector de tarjetas



Sistema de menú

La unidad FotoChute utiliza la pantalla y los botones de navegación del menú para ofrecer un sistema de menú útil para el control del funcionamiento cuando se encuentra conectada a una cámara u otro dispositivo. Las opciones de menú se hacen aparecer resaltando una opción desde la lista y luego pulsando la tecla de selección.

Las cuatro opciones que se presentan en el menú principal son:

1. Backup (copia de seguridad)
2. Copy (copiar)
3. Delete (borrar)
4. Information (información)

Según se describe en detalle a continuación, algunas opciones del menú principal presentarán más opciones en menús secundarios.

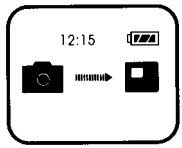
Copia de todos los archivos de un dispositivo conectado

La función **Backup** (copia de seguridad) le permite copiar todos los archivos de un dispositivo utilizando un sencillo procedimiento de menú o un atajo mediante un solo botón.

Para copiar todos los archivos desde una cámara u otro dispositivo compatible, siga los pasos que se indican a continuación.

1. Encienda la unidad FotoChute y conecte la cámara según se indicó anteriormente.
2. Pulse el botón OK/Copy (aceptar/copiar) para comenzar a copiar todos los datos de la cámara a la unidad de disco duro FotoChute. [O puede resaltar **Backup** (copia de seguridad) del menú principal y pulsar "Select" (seleccionar)].

Cuando se le indique en la pantalla, pulse de nuevo el botón OK/Copy para confirmar, o pulse el botón indicador izquierdo para cancelar. Durante la transferencia de datos aparecerá en pantalla la imagen que se muestra a continuación, indicando la actividad de transmisión.



Cuando haya terminado el proceso de copia se oirá un pitido y aparecerá el menú principal.

3. Devuelva el interruptor de encendido a la posición OFF (apagado).
4. Desconecte el cable USB de la cámara de la unidad FotoChute.

Habrá una copia de los datos de su cámara en un nuevo directorio en la unidad de disco duro FotoChute. El directorio tendrá un nombre con la forma que aparece abajo:

<DSKxxxxx>

donde “xxxxx” es una secuencia numérica de 5 dígitos. La secuencia numérica comienza por 00000 cada fecha nueva. Todas las carpetas creadas en la misma fecha quedarán incluidas en un directorio principal nombrado basándose en la fecha actual, utilizando la forma:

<mmddaa00>

Copia de archivos seleccionados de un dispositivo conectado

Puede que, en algunos casos, no desee copiar todos los archivos de un dispositivo. En este caso, la función **Copy** (copiar) de la unidad FotoChute le ofrece la flexibilidad de especificar los archivos o carpetas individuales que desea copiar.

Para copiar archivos o directorios seleccionados desde una cámara u otro dispositivo USB compatible, siga los pasos que se indican a continuación.

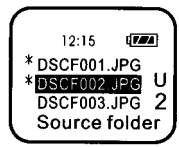
1. Encienda la unidad FotoChute y conecte la cámara según se indicó anteriormente.
2. Resalte la opción **Copy** (copiar) del menú principal y pulse "Select" (seleccionar).

3. Seleccione el dispositivo fuente. Resalte el dispositivo que contenga los archivos que desea copiar y pulse el botón indicador derecho.
    - **Disco USB:** Seleccione esta opción para copiar archivos desde su cámara u otro dispositivo USB compatible. Aparecerá una “U” en el margen derecho al seleccionar **USB disk** (disco USB).
    - **Disco duro:** Seleccione esta opción para copiar archivos desde su unidad de disco duro FotoChute Aparecerá una “H” en el margen derecho al seleccionar **Hard disk** (disco duro).

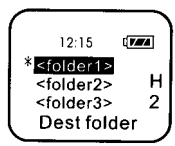
4. Seleccione los archivos o directorios que desea copiar. Utilice los botones indicadores a izquierda o derecha para navegar en los diferentes niveles del directorio y los botones indicadores arriba y abajo para resaltar directorios o archivos específicos de la lista. El nivel actual del directorio se indica mediante un número en el margen derecho debajo de “H” o

"U". Por ejemplo, el número "1" representa el nivel de directorio raíz.

Pulsando el botón de selección sobre un archivo o directorio resaltado se selecciona éste. Los directorios o archivos seleccionados se indicarán con un asterisco en el margen izquierdo. Después de seleccionar todos los archivos que van a copiarse, pulse el botón OK/Copy (aceptar/copiar).



5. Seleccione la carpeta de destino. Utilice los botones indicadores a izquierda o derecha para navegar en los diferentes niveles del directorio y los botones indicadores arriba y abajo para resaltar directorios específicos de la lista. Pulsando el botón de selección sobre un directorio resaltado se selecciona éste. El directorio seleccionado se indicará con un asterisco en el margen izquierdo.



6. Pulse el botón OK/Copy para iniciar el proceso de copia. Cuando se le indique en la pantalla, púlselo de nuevo para confirmar, o pulse el botón indicador izquierdo para cancelar.

Cuando haya terminado el proceso de copia, la unidad FotoChute emitirá un pitido y se mostrará el menú principal.

El número máximo de archivos o carpetas que puede copiarse de una vez es de 42.

Borrado de archivos

Para borrar archivos de la unidad FotoChute o de un dispositivo conectado a ella, siga los pasos que se indican a continuación.

1. Encienda la unidad FotoChute y conecte la cámara según se indicó anteriormente.
2. Resalte la opción **Delete** (borrar) y pulse Select (seleccionar).

3. Resalte el dispositivo que contenga los archivos que desea borrar y pulse el botón indicador derecho.

    - **Disco USB:** Seleccione esta opción para borrar archivos desde su cámara u otro dispositivo USB compatible. Aparecerá una “U” en el margen derecho al seleccionar **USB disk** (disco USB).
    - **Disco duro:** Seleccione esta opción para borrar archivos desde su unidad de disco duro FotoChute Aparecerá una “H” en el margen derecho al seleccionar **Hard disk** (disco duro).

4. Seleccione los archivos o directorios que desea eliminar. Utilice los botones indicadores a izquierda o derecha para navegar en los diferentes niveles del directorio y los botones indicadores arriba y abajo para resaltar directorios o archivos específicos de la lista. El nivel actual del directorio se indica mediante un número en el margen derecho debajo de “H” o “U”.

    Pulsando el botón de selección sobre un archivo o directorio resaltado se selecciona éste. Los directorios o archivos seleccionados se indicarán con un asterisco en el margen izquierdo.

5. Después de seleccionar todos los archivos que desea eliminar, pulse el botón OK/Copy para iniciar el proceso de borrado. Cuando se le indique en la pantalla, púlselo de nuevo para confirmar o pulse el botón indicador izquierdo para cancelar.

Cuando haya terminado el proceso de borrado, la unidad FotoChute emitirá un pitido y se mostrará el menú principal.

Visualización de la lista de archivos

Para ver la lista de archivos y directorios almacenados en su unidad FotoChute o en un dispositivo conectado a ella, siga los pasos que se indican a continuación.

1. Encienda la unidad FotoChute. Si desea ver archivos tanto de la cámara como de la unidad FotoChute, tendrá que conectar la cámara según se describió anteriormente.
2. Resalte la opción **Copy** (copiar) y pulse Select (seleccionar).
3. Resalte el dispositivo que contenga los archivos que desea ver y pulse el botón indicador derecho.
    - **Disco USB:** Seleccione esta opción para ver archivos desde su cámara u otro dispositivo USB compatible. Aparecerá una “U” en el margen derecho al seleccionar **USB disk** (disco USB).
    - **Disco duro:** Seleccione esta opción para ver archivos desde su unidad de disco duro FotoChute. Aparecerá una “H” en el margen derecho al seleccionar **Hard disk** (disco duro).
4. Vea la lista de archivos. Utilice los botones indicadores a izquierda o derecha para navegar en los diferentes niveles del directorio y los botones indicadores arriba y abajo para ver directorios o archivos específicos de la lista. El nivel del directorio actual se indica mediante un número en el margen derecho debajo de “H” o “U”.

Para volver al menú principal, pulse el botón indicador izquierdo varias veces.

Menú de información

El menú de información le permite averiguar cuánto espacio hay disponible en el disco y qué versión del microprograma está instalada actualmente. También puede utilizar este menú para escoger el lenguaje de la pantalla y, según se indicó anteriormente, es aquí donde pueden ajustarse la fecha y la hora.

Espacio libre en el disco

Seleccione esta opción para mostrar la cantidad de espacio libre disponible en el disco duro interno de la unidad FotoChute y en cualquier dispositivo conectado (“USB disk”, disco USB).

Versión

Seleccione esta opción para mostrar el número de la versión del microprograma.

Ajuste de fecha y hora

Para ajustar la fecha y la hora, siga el procedimiento que se indica bajo “Configuración de fecha y hora”, que aparece anteriormente en este manual.

Idioma

Seleccione esta opción para cambiar el idioma de la pantalla a inglés, japonés, holandés, francés, alemán, español, italiano o portugués.

Obtención de ayuda

Si experimenta alguna dificultad en la instalación o utilización de su producto SmartDisk, visite el sitio web principal de atención técnica de SmartDisk en www.SmartDisk.com. En esta página puede acceder a nuestra biblioteca de documentación para el usuario, leer las respuestas a las preguntas más frecuentes y descargar las actualizaciones de programas disponibles. A pesar de que este contenido resulta suficiente para guiar a la mayoría de nuestros clientes, esta página también lista los modos en los que puede ponerse en contacto directo con el equipo de ayuda técnica de SmartDisk.

Aproveche ese momento para registrarse para recibir más información sobre su producto SmartDisk en www.SmartDisk.com/Registration.asp. El proceso de registro es rápido y sencillo y nos ayudará a ofrecerle la mejor experiencia posible con este y otros productos SmartDisk.

Términos de la garantía

SmartDisk Corporation garantiza que sus productos no tienen defectos de mano de obra ni material en condiciones normales de utilización y servicio durante el periodo que ocurra primero: 1 año a partir de la fecha de compra o 3 años a partir de la fecha de fabricación. Los productos adquiridos en países de la Unión Europea en los que se aplica la Directiva 1999/44/EC tienen una garantía de 2 años a partir de la fecha de compra. La única obligación de SmartDisk respecto a las reclamaciones por no conformidad realizadas durante el periodo de garantía descrito anteriormente serán, a su elección, la reparación o sustitución de cualquier dispositivo que SmartDisk, a su exclusiva discreción, determine defectuoso. El cliente obtendrá un número de autorización de devolución de mercancía (RMA, por sus siglas en inglés) de SmartDisk antes de devolver cualquier equipo a SmartDisk según esta garantía, poniéndose en contacto con el servicio de atención técnica (véase www.SmartDisk.com). El cliente abonará por adelantado los costes de envío del equipo devuelto a SmartDisk para su atención técnica bajo esa garantía, y SmartDisk pagará los gastos de transporte de la devolución del equipo al cliente, excluyendo gastos de aduana o impuestos, si los hubiere. Todas las devoluciones exigen una prueba de compra con la fecha original y una carta explicando el problema. SmartDisk Corporation no será responsable de

aquellos artículos devueltos sin un número de RMA o empaquetados de modo incorrecto. El equipo de repuesto será nuevo o equivalente en su rendimiento y tendrá garantía durante la duración restante del plazo de garantía del equipo defectuoso. SmartDisk Corporation no será responsable de la recuperación de los datos del cliente de los productos devueltos que incluyan almacenamiento de datos. Todo equipo devuelto será propiedad de SmartDisk. Se considerará que el cliente ha renunciado a cualquier reclamación por defectos que no se efectúe durante el periodo de garantía.

Las obligaciones de la garantía de SmartDisk por el presente documento incluyen las condiciones expresas de que (i.) el cliente haya instalado, utilizado y mantenido correctamente el producto en todo momento; (ii.) los productos no se hayan sometido a tensión mecánica ni eléctrica inusual, ni a condiciones medioambientales u otros actos de fuerza mayor inusuales; (iii.) el cliente o cualquier tercera parte no haya sometido los productos a mal uso, accidente, ni instalación o desinstalación alguna no autorizadas; (iv.) los productos no se hayan alterado ni modificado de modo no autorizado, a no ser que SmartDisk lo haya aprobado, por escrito o de otro modo y (v.) que el cliente instale con prontitud todas las revisiones del producto que SmartDisk haya hecho públicas para dichos productos durante el plazo de la garantía. SmartDisk no garantiza que los productos funcionarán en combinación específica alguna que pueda haber seleccionado el cliente ni que el funcionamiento de los productos será continuado y sin errores, ni que se solucionarán todos los defectos y faltas de conformidad. Además de ello, SmartDisk no tendrá obligación alguna según la garantía, por ningún fallo de los productos en cumplir las especificaciones aplicables del producto resultantes de su combinación con hardware o software no suministrado por SmartDisk. Si se determina que algún producto que el cliente ha comunicado defectuoso o que no está conforme durante el periodo de garantía no es defectuoso ni disconforme, SmartDisk podrá, a su elección, cobrar al cliente cualquier mano de obra y gastos en los que SmartDisk haya incurrido en relación con dicha determinación, a las tarifas de SmartDisk vigentes en ese momento.

SmartDisk Corporation no será responsable de la venta o representación no autorizadas por terceras partes revendedoras no autorizadas. Las garantías de SmartDisk no se transfieren con la propiedad. Los productos adquiridos mediante subasta, mercadillo particular, mercado callejero o como unidades de demostración pueden no estar cubiertos por la garantía de SmartDisk.

LAS GARANTÍAS DE SMARTDISK Y LOS REMEDIOS PARA EL CLIENTE QUE SE INDICAN EN ESTA SECCIÓN SON EXCLUSIVOS Y SMARTDISK LAS OFRECE Y EL CLIENTE LAS ACEPTA EN LUGAR

DE TODAS Y CUALESQUIERA OTRAS GARANTÍAS, EXPRESAS O IMPLÍCITAS, INCLUYENDO, PERO SIN LIMITARSE A ELLAS, TODA GARANTÍA DE COMERCIALIZACIÓN Y ADECUACIÓN PARA UN PROPÓSITO ESPECÍFICO, Y POR EL PRESENTE SMARTDISK SE DESCARGA EXPRESA E INEQUÍVOCAMENTE, DE TODAS ESTAS GARANTÍAS Y EL CLIENTE RENUNCIA A ELLAS DEL MISMO MODO.

Derechos

Copyright ©2005 SmartDisk Corporation.

Queda prohibida la reproducción de cualquier parte de este documento, en cualquier forma y de cualquier manera, para cualquier propósito, sin el expreso consentimiento por escrito de SmartDisk Corporation. Reservados todos los derechos.

Todas las marcas y nombres de productos a los que se hace referencia en el presente documento son propiedad de sus dueños respectivos.

Cumplimiento con las normas FCC

Este equipo se ha probado y se ha hallado que cumple los límites para un dispositivo digital de clase B, de acuerdo con la parte 15 de las normas FCC. Estos límites tienen como objetivo proporcionar una protección razonable contra interferencias dañinas en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias dañinas a las comunicaciones por radio. Sin embargo, no hay garantía alguna de que no ocurran interferencias en una instalación específica. Si este equipo produce interferencias dañinas a la recepción de radio o televisión, lo cual puede determinarse apagando y encendiendo el equipo, se anima al usuario a que intente corregir la interferencia aplicando una o más de las medidas que se indican a continuación:

- Cambie la orientación o ubicación de la antena receptora.

- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a una toma en un circuito diferente de aquel al que se encuentra conectado el receptor.
- Consulte con su distribuidor o un técnico de radio / TV experimentado para obtener ayuda.

Draagbare SmartDisk FotoChute harde schijf

Uw SmartDisk FotoChute is een veelzijdige externe harde schijf die uitgerust is met high-performance opslag en een USB On-The-Go (OTG) interface. De flexibiliteit van de USB OTG interface stelt u in staat om de FotoChute aan te sluiten op een USB-host (zoals een PC of Mac) of op een USB-apparaat (zoals een digitale camera, flash-schijf of kaartlezer). Op het display van de FotoChute kunt u de status van uw kopieertaken controleren en door de lijst met de door u opgeslagen bestanden bladeren.

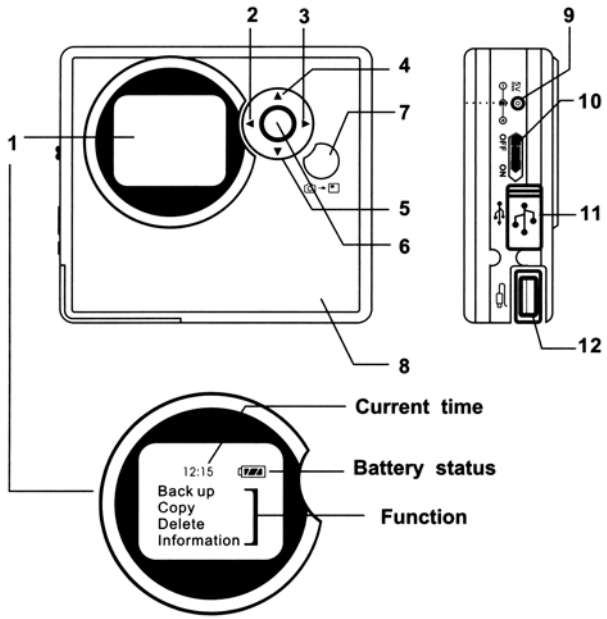
Zodra uw harde schijf op de juiste wijze is aangesloten op een computer waarop een recent besturingssysteem draait, kunt u deze harde schijf gebruiken als elke andere harde schijf om foto's en gegevens op te slaan. Als uw harde schijf op de juiste wijze is aangesloten op een ondersteunde camera (of een ander ondersteund apparaat), kunt u met één druk op de knop alle gegevens vanuit uw camera naar de FotoChute kopiëren. Bovendien kunt u met het menusysteem van FotoChute alleen díe specifieke bestanden selecteren die u wilt kopiëren.

Uw FotoChute-schijf is in de fabriek geformatteerd in het FAT32-bestandssysteem.

Opmerking: Capaciteit afhankelijk van model. Uw besturingssysteem geeft voor de capaciteit mogelijk minder gigabytes aan. 1 GB = 1.000.000.000 bytes.

Bedieningselementen en indicators

De bovenzijde van de harde schijf is uitgerust met een OLED-display, een navigatieschijf met vijf knoppen om door menu's te navigeren, en een knop OK/Kopiëren. Het zijpaneel van uw FotoChute is bovendien uitgerust met drie interfaceconnectors en de aan/uit-schakelaar.



1. OLED-display.

2-5. Menunavigatieknoppen Links (Annuleren), Rechts, Omhoog, Omlaag. De knoppen Omhoog/Omlaag worden in het algemeen gebruikt om in een lijst verschillende opties te accentueren, terwijl de knoppen Links/Rechts worden gebruikt om door verschillende velden of niveaus van een mappenstructuur te navigeren.

6. Selectieknop menunavigatie; de selectieknop wordt gebruikt om de geaccentueerde menu-optie te selecteren.

7. OK/Kopiëren; wordt gebruikt voor zowel menunavigatie en om met één druk op de knop gegevens te kopiëren.
8. Behuizing.
9. DC-ingangsaansluiting; voor gebruik met de bijgeleverde netadapter.
10. Aan/uit-schakelaar; levert stroom vanaf de interne batterij. Schuif deze schakelaar naar de stand “ON” om het apparaat te voeden met batterijstroom, en naar de stand “OFF” om de stroom vanaf de batterij te onderbreken. Laat het apparaat in de stand OFF wanneer de batterij wordt opgeladen of wanneer het apparaat via de USB A-plug op een PC-host is aangesloten.

    Onthoud dat als het apparaat 5 minuten lang in de stand ON heeft gestaan zonder dat er activiteiten plaats hebben gevonden, het apparaat automatisch wordt uitgeschakeld om batterijstroom te besparen.
11. USB A-ingang; om een verbinding te maken met een camera of een ander ondersteund USB-apparaat.
12. USB A-plug; om een verbinding te maken met een PC of een andere USB-host.

De interne batterij opladen

De FotoChute bevat een interne oplaadbare Lithium Ion batterij die aan het apparaat stroom levert als gegevens worden gekopieerd vanaf uw camera of een ander ondersteund USB-apparaat. Na de allereerste laadcyclus duurt het gewoonlijk ongeveer anderhalf uur om de batterij volledig op te laden.

> **Opmerking:** Laad het apparaat gedurende 8 uur op voordat u het apparaat voor de eerste keer op een camera, flash-schijf of geheugenkaartlezer aansluit.

De batterij laadt u als volgt op:

1. Zet de aan/uit-schakelaar in de stand OFF.
2. Sluit de netadapter aan op een stopcontact en vervolgens op de DC-ingangsaansluiting op het zijpaneel van de FotoChute.

Op het display wordt aangegeven dat het apparaat wordt opgeladen en met het batterijsymbool wordt weergegeven in hoeverre dat is gebeurd. Als de batterij volledig opgeladen is, ziet u dat aan het batterijsymbool.

De datum en tijd instellen

De FotoChute is uitgerust met een interne klok die wordt gebruikt om aan mapnamen tijdstempels toe te wijzen. Stel de datum en tijd in voordat u met de FotoChute bestanden gaat kopiëren. Dit doet u als volgt:

1. Schuif de aan/uit-schakelaar aan de zijkant van uw FotoChute in de stand ON.
2. Druk vanuit het hoofdmenu de knop Omlaag driemaal in om **Information** te accentueren, en druk vervolgens op de selectieknop.
3. Druk de knop Omlaag tweemaal in om **Set Time** te accentueren, en druk vervolgens op de selectieknop.
4. Gebruik de knoppen Omhoog en Omlaag om de datum of tijd te wijzigen, en gebruik de knoppen Links en Rechts om naar het volgende datum- of tijdveld te gaan.
5. Druk op de knop OK/Kopiëren nadat u zowel de datum als tijd heeft ingesteld. U wordt gevraagd uw keuze te bevestigen. Druk nogmaals op de knop OK/Kopiëren om de nieuwe instellingen op te slaan, of druk op de knop Links als u dit niet wilt doen.

Welke interface: USB-host of apparaat?

Met USB OTG kunt u op twee manieren een verbinding maken met andere USB-poorten. Als u de FotoChute wilt aansluiten op een PC of

Mac om tussen de FotoChute en de computer bestanden over te zetten, dan moet u via de geïntegreerde USB A-plug van de FotoChute een verbinding maken met de betreffende computer.

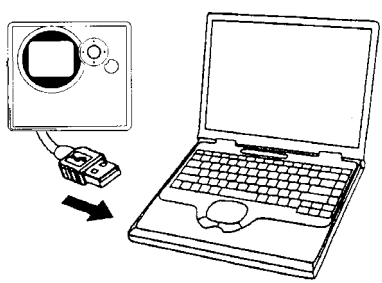
Als u gegevens wilt kopiëren vanaf een ondersteunde camera, flash-schijf of geheugenkaartlezer, dan moet u via de USB A-ingang van de FotoChute een verbinding maken met het betreffende apparaat.

De FotoChute aansluiten op een PC-host

Het is heel eenvoudig om de FotoChute aan te sluiten op een USB-hostapparaat, zoals een PC of Mac. De draagbare FotoChute is een busaangedreven apparaat. Dit houdt in dat de stroom via de USB-kabel afkomstig is van de host-PC. Dit is de reden waarom het belangrijk is om de batterijstroom uit te schakelen (door de aan/uit-schakelaar in de stand OFF te zetten) als u een verbinding maakt met een PC.

Voer de stappen hieronder uit om een verbinding te maken met een PC of Mac.

1. Schuif de aan/uit-schakelaar aan de zijkant van de FotoChute in de stand OFF.
2. Sluit vervolgens de geïntegreerde USB A-plug aan op een beschikbare USB-poort op uw PC, Mac, of op een hub waarop stroom is aangesloten.



Op het display van de FotoChute verschijnt de melding “Connect to PC”. Als de PC voldoende stroom levert, wordt de FotoChute-schijf automatisch opgestart en verschijnt er bij gebruik van Windows in **Deze computer** een schijfletter die de FotoChute vertegenwoordigt of verschijnt er bij gebruik van Macintosh een nieuw pictogram op het bureaublad.

Als de FotoChute-schijf niet automatisch opstart, kan het nodig zijn de bijgeleverde netadapter op een stopcontact aan te sluiten. Hiermee zorgt u voor extra stroom naar de FotoChute als een laptop zelf niet voldoende stroom levert.

Als de FotoChute dan nog steeds niet wil opstarten, dan heeft u voor het overzetten van uw bestanden een andere computer nodig.

> **Opmerking:** Als u op uw Windows-computer een USB 1.1 poort gebruikt, dan is het mogelijk dat op het display de volgende waarschuwing verschijnt: **Hi-Speed USB Device plugged into non-Hi-Speed USB hub**. Dit betekent niet dat er een probleem is, omdat FotoChute compatibel is met zowel USB 1.1 als USB 2.0 poorten. U hoeft dan alleen maar het bericht te sluiten en verder te gaan. Maar FotoChute zal in dit geval alleen functioneren op de snelheid van USB 1.1.

Gegevens opslaan en verzenden via USB

Zodra de FotoChute via USB op een computer is aangesloten, heeft u toegang tot de FotoChute en kunt u deze gebruiken als elke andere verwisselbare schijf. U kunt bestanden verslepen naar het FotoChute-pictogram om deze te kopiëren, naar uw harde schijf navigeren in de dialoogschermen **Open** of **Save**, of bestanden verwijderen die op uw harde schijf zijn opgeslagen. Wilt u meer weten over het kopiëren, openen of verwijderen van bestanden, raadpleeg dan de documentatie van uw computer.

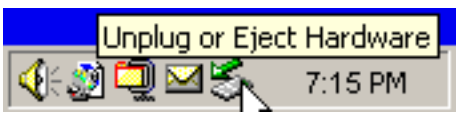
De FotoChute uit een PC of Mac verwijderen

De FotoChute is hot-pluggable. Dit wil zeggen dat de FotoChute kan worden aangesloten en verwijderd zonder dat de computer opnieuw hoeft te worden opgestart. De FotoChute verwijdert u zoals hieronder is beschreven. U kunt de FotoChute ook verwijderen als uw computer uit staat.

> Opmerking: Let erop dat u de juiste procedure uitvoert als u de FotoChute uit de computer verwijdert. Door de FotoChute meteen los te koppelen zonder eerst de instructies hieronder uit te voeren, kan tot gevolg hebben dat uw harde schijf beschadigd raakt en/of dat gegevens verloren gaan.

Voor gebruikers van Windows:

1. Als er op de FotoChute-schijf bestanden zijn geopend, sluit deze dan.
2. Klik op de knop **Hardware ontkoppelen of uitwerpen** of **Hardware veilig verwijderen** in het systeemvak.



3. Selecteer de FotoChute-schijf in het menu dat verschijnt.
4. Windows toont kort daarna een bericht dat uw hardware veilig kan worden verwijderd.

Voor gebruikers van Mac:

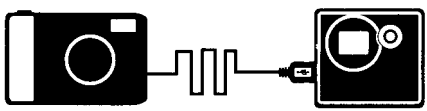
1. Als er op de FotoChute-schijf bestanden zijn geopend, sluit deze dan.
2. Lokaliseer het pictogram van uw FotoChute-schijf op het bureaublad en sleep dit naar de prullenbak (trash).

De FotoChute aansluiten op een camera of ander USB-apparaat

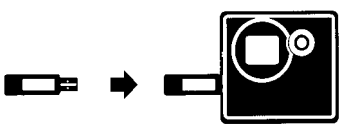
Het is erg gemakkelijk om de FotoChute aan te sluiten op een ondersteund USB-apparaat, zoals een digitale camera, flash-schijf of geheugenkaartlezer. De draagbare FotoChute-schijf functioneert als een batterijaangedreven USB-host. Dit houdt in dat de stroom wordt geleverd door de interne batterij. Daarom is het belangrijk dat de batterij opgeladen blijft en dat u de batterijstroom inschakelt (door de aan/uit-schakelaar op ON te zetten) als u de FotoChute aansluit op een camera of ander apparaat.

1. Schuif de aan/uit-schakelaar aan de zijkant van uw FotoChute in de stand ON. Op het display wordt het hoofdmenu weergegeven (zie hieronder).
2. Sluit de camera of het apparaat vervolgens aan op de USB A-ingang op het zijpaneel van de FotoChute. Het is mogelijk dat voor uw camera een USB-kabel moet worden gebruikt en dat hierop stroom moet worden aangesloten. Dit staat aangegeven in de gebruiksaanwijzing van uw camera.

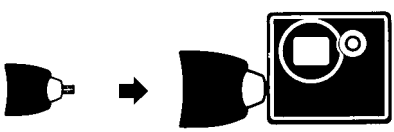
Digitale camera



Flash-schijf



Kaartlezer



Als de FotoChute aangesloten is op een camera of ander apparaat, dan wordt via het display en de menunavigatieknoppen een gemakkelijk menusysteem geboden om de bedieningshandelingen te verrichten. Menu-opties roept u aan door in de lijst een keuze te accentueren en vervolgens op de selectieknop te drukken.

De vier opties in het hoofdmenu zijn:

1. Backup
2. Copy
3. Delete
4. Information

Sommige opties in het hoofdmenu kunnen worden verfijnd met vervolgopties in submenu's. Dit wordt hieronder beschreven.

Alle bestanden kopiëren vanaf een aangesloten apparaat

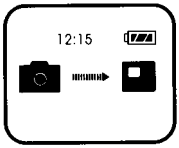
Met de functie **Backup** kunt u met een eenvoudige menuprocedure, of met een korte stap via één knop, vanaf een apparaat alle bestanden kopiëren naar de FotoChute.

Voer de stappen hieronder uit om vanaf een camera of een ander ondersteund apparaat alle bestanden te kopiëren.

1. Zet de FotoChute aan en sluit zoals hierboven beschreven de camera aan.

2. Druk op de knop OK/Kopiëren om alle gegevens te kopiëren vanaf de camera naar de FotoChute. [Ook kunt u in het menu de optie **Backup** accentueren en vervolgens op de selectieknop drukken.]

   Druk nogmaals op de knop OK/Kopiëren om uw keuze te bevestigen als het display daar om vraagt, of druk op de knop Links om uw keuze te annuleren. Tijdens de gegevensoverdracht geeft het volgende display de activiteit van de overdracht weer.



Als alle gegevens zijn gekopieerd, hoort u een pieptoon en verschijnt het hoofdmenu.

3. Zet de aan/uit-schakelaar weer terug in de stand OFF.
4. Verwijder de USB-kabel van de camera uit de FotoChute.

In de nieuwe map op de FotoChute-schijf staat nu een kopie van uw cameragegevens. De map krijgt een naam in de volgende notatie:

<DSKxxxxx>

“xxxxx” staat voor een vijfcijferig volgnummer dat wordt toegewezen. Het volgnummer begint op elke nieuwe datum vanaf 00000. Alle mappen die op dezelfde dag worden gemaakt, worden opgeslagen in een hoofdmap met een naam die is gebaseerd op de huidige datum, in de vorm

<mmddyy00>

Geselecteerde bestanden kopiëren vanaf een aangesloten apparaat

In sommige situaties wilt u vanaf een apparaat misschien niet alle bestanden kopiëren. In dit geval kunt u met de FotoChute-functie **Copy** afzonderlijke bestanden of mappen selecteren en deze vervolgens kopiëren.

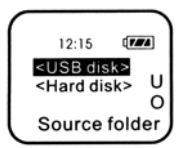
Voer de stappen hieronder uit om vanaf een digitale camera of een ander ondersteund USB-apparaat geselecteerde bestanden of mappen te kopiëren.

1. Zet de FotoChute aan en sluit zoals hierboven beschreven de camera aan.

2. Accentueer de optie **Copy** in het hoofdmenu en druk op de selectieknop.

3. Selecteer het bronapparaat. Accentueer het apparaat dat de bestanden bevat die u wilt kopiëren en druk op de knop Rechts.

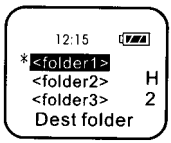
    - **USB disk**: Selecteer deze optie om bestanden te kopiëren vanaf uw camera of een ander ondersteund USB-apparaat. Er verschijnt een “U” in de rechtermarge als u **USB disk** selecteert.
    - **Hard disk**: Selecteer deze optie om bestanden te kopiëren vanaf de FotoChute-schijf. Er verschijnt een “H” in de rechtermarge als u **Hard disk** selecteert.



4. Selecteer de bestanden of mappen die u wilt kopiëren. Gebruik de navigatieknoppen Links of Rechts om door de mappenniveaus te navigeren, en de knoppen Omhoog of Omlaag om in de lijst specifieke bestanden of mappen te accentueren. Het huidige mapniveau wordt aangegeven door een getal in de rechtermarge onder de “H” of “U”. Het getal “1” vertegenwoordigt bijvoorbeeld het hoogste niveau.

    Een geaccentueerd bestand of geaccentueerde map selecteert u door op de selectieknop te drukken. Geselecteerde bestanden of mappen worden aangemerkt met een sterretje in de linkermarge. Druk op de knop OK/Kopiëren nadat u alle bestanden heeft geselecteerd die u wilt kopiëren.

5. Selecteer de map waarnaar de bestanden moeten worden gekopieerd. Gebruik de navigatieknoppen Links of Rechts om door de mappenniveaus te navigeren, en de knoppen Omhoog of Omlaag om in de lijst specifieke mappen te accentueren. Een geaccentueerde map selecteert u door op de selectieknop te drukken. De geselecteerde map wordt aangemerkt met een sterretje in de linkermarge.



6. Druk op de knop OK/Kopiëren om te beginnen met kopiëren. Druk nogmaals op de knop OK/Kopiëren om uw keuze te bevestigen als het display daar om vraagt, of druk op de knop Links om uw keuze te annuleren.

Nadat de bestanden zijn gekopieerd laat de FotoChute een pieptoon horen en wordt het hoofdmenu weergegeven.

Er kunnen per keer maximaal 42 bestanden of mappen worden gekopieerd.

Bestanden verwijderen

Voer de stappen hieronder uit om bestanden te verwijderen uit de FotoChute of een aangesloten apparaat.

1. Zet de FotoChute aan en sluit zoals hierboven beschreven de camera aan.
2. Accentueer de optie **Delete** en druk op de selectieknop.

3. Accentueer het apparaat dat de bestanden bevat die u wilt verwijderen en druk op de knop Rechts.

    - **USB disk**: Selecteer deze optie om bestanden te verwijderen uit uw camera of een ander ondersteund USB-apparaat. Er verschijnt een “U” in de rechtermarge als u **USB disk** selecteert.
    - **Hard disk**: Selecteer deze optie om bestanden op de FotoChute-schijf te verwijderen. Er verschijnt een “H” in de rechtermarge als u **Hard disk** selecteert.

4. Selecteer de bestanden of mappen die u wilt verwijderen. Gebruik de navigatieknoppen Links of Rechts om door de mappenniveaus te navigeren, en de knoppen Omhoog of Omlaag om in de lijst specifieke bestanden of mappen te accentueren. Het huidige mapniveau wordt aangegeven door een getal in de rechtermarge onder de “H” of “U”.

    Een geaccentueerd bestand of geaccentueerde map selecteert u door op de selectieknop te drukken. Geselecteerde bestanden of mappen worden aangemerkt met een sterretje in de linkermarge.

5. Druk op de knop OK/Kopiëren om de bestanden te verwijderen nadat u alle bestanden heeft geselecteerd. Druk nogmaals op de knop OK/Kopiëren om uw keuze te bevestigen als het display daar om vraagt, of druk op de knop Links om uw keuze te annuleren.

Nadat de bestanden zijn verwijderd laat de FotoChute een pieptoon horen en wordt de mappenlijst weergegeven.

De bestandenlijst bekijken

Voer de stappen hieronder uit om de lijst met bestanden en mappen te bekijken die is opgeslagen op de FotoChute of een aangesloten apparaat.

1. Zet de FotoChute aan. Als u bestanden op zowel de camera als de FotoChute wilt bekijken, dan moet u ook - zoals eerder beschreven - de camera aansluiten.
2. Accentueer de optie **Copy** en druk op de selectieknop.
3. Accentueer het apparaat dat de bestanden bevat die u wilt bekijken en druk op de knop Rechts.
    - **USB disk**: Selecteer deze optie om bestanden te bekijken die zijn opgeslagen in uw camera of een ander ondersteund USB-apparaat. Er verschijnt een “U” in de rechtermarge als u **USB disk** selecteert.
    - **Hard disk**: Selecteer deze optie om bestanden te bekijken die zijn opgeslagen op de FotoChute-schijf. Er verschijnt een “H” in de rechtermarge als u **Hard disk** selecteert.
4. Navigeer door de bestandenlijst. Gebruik de navigatieknoppen Links of Rechts om door de mappenniveaus te navigeren, en de knoppen Omhoog of Omlaag om in de lijst bestanden of mappen te bekijken. Het huidige mapniveau wordt aangegeven door een getal in de rechtermarge onder de “H” of “U”.

    U kunt teruggaan naar het hoofdmenu door herhaaldelijk op de knop Links te drukken.

Het menu Information

In het menu **Information** kunt u zien hoeveel ruimte er nog op de schijf aanwezig is, en welke firmware-versie momenteel is geïnstalleerd. U kunt in dit menu ook de displaytaal en, zoals eerder uiteengezet, de datum en tijd instellen.

Free Disk Space

Selecteer deze optie om te controleren hoeveel vrije ruimte er nog aanwezig is op de interne harde schijf van de FotoChute of van een aangesloten apparaat (“USB disk”).

Version

Selecteer deze optie om het nummer van de firmware-versie op te roepen.

Set Date and Time

Voer de procedure uit onder “De datum en tijd instellen” om de datum en tijd in te stellen, zoals eerder in deze handleiding is beschreven.

Language

Selecteer deze optie om de displaytaal te wijzigen. U heeft de keus uit English, Japanese, Dutch, French, German, Spanish, Italian, of Portuguese.

Help

Mocht u moeilijkheden ondervinden bij het installeren of gebruik van uw SmartDisk-product, ga dan voor technische ondersteuning naar de website van SmartDisk: www.SmartDisk.com. Vanaf deze pagina heeft u toegang tot onze bibliotheek met gebruikershandleidingen, kunt u de antwoorden lezen op vaak gestelde vragen en de beschikbare software-updates downloaden. Ook al is de informatie op deze pagina meestal voldoende om onze klanten weer op het goede spoor te helpen, wordt op deze pagina ook aangegeven hoe u het SmartDisk Technical Support team direct kunt benaderen.

Als u in de toekomst meer informatie wilt ontvangen over uw SmartDisk-product, neem nu dan even de tijd om dit product te registreren op www.SmartDisk.com/Registration.asp. Registratie gaat snel en is heel eenvoudig, en geeft ons de gelegenheid u optimaal te informeren over dit product en toekomstige SmartDisk-producten.

Garantievoorwaarden

SmartDisk Corporation garandeert dat zijn producten vrij zijn van materiaal- en fabrieksfouten, mits deze producten normaal worden gebruikt en onderhouden. Deze garantie is geldig gedurende 1 jaar vanaf de datum van aankoop of gedurende 3 jaar vanaf de datum van fabricage, afhankelijk van welke situatie zich het eerst voordoet. Op producten die zijn gekocht in landen van de Europese Unie en die vallen onder Richtlijn 1999/44/EG, rust een garantie van 2 jaar vanaf de datum van aankoop. Als binnen de boven beschreven garantieperiode een claim wordt ingediend omdat SmartDisk Corporation niet aan zijn verplichtingen heeft voldaan, dan is SmartDisk Corporation alleen verplicht apparatuur naar keuze te repareren of vervangen nadat naar eigen inzicht is bepaald of apparatuur al dan niet defect is. De klant moet bij SmartDisk Corporation een Return Merchandise Authorization (RMA) nummer opvragen voordat apparatuur naar SmartDisk kan worden geretourneerd. Hiervoor dient contact te worden opgenomen met de dienst Technische Ondersteuning (Technical Support) (zie www.SmartDisk.com). De klant betaalt vooraf de verzendkosten van de aan SmartDisk geretourneerde apparatuur die bestemd is voor service krachtens de garantie, en SmartDisk betaalt de verzendkosten van de apparatuur die terug wordt gezonden naar de klant, exclusief eventuele douaneverplichtingen of belastingen. Alle retouren moeten vergezeld gaan van een origineel aankoopbewijs en een brief met een beschrijving van het probleem. SmartDisk Corporation is niet verantwoordelijk voor artikelen die zonder RMA-nummer of niet goed verpakt worden geretourneerd. Vervangende apparatuur is nieuw of qua prestatie zo goed als nieuw. De garantietermijn voor deze apparatuur loopt tot het einde van de oorspronkelijke garantietermijn van de defecte apparatuur. SmartDisk Corporation is niet verantwoordelijk voor herstel van klantgegevens die aanwezig zijn in de geretourneerde apparatuur. De vervangen apparatuur wordt eigendom van SmartDisk. De klant stemt ermee in dat claims voor defecten buiten de garantieperiode niet in behandeling worden genomen.

De hieronder uiteengezette garantieverplichtingen van SmartDisk zijn expliciet onderhevig aan het volgende: (i.) de Producten moeten te allen tijde op de juiste manier door de klant geïnstalleerd, gebruikt en onderhouden worden; (ii.) de Producten mogen niet worden blootgesteld aan ongebruikelijke mechanische stress, een ongebruikelijke elektrische omgeving, bijzondere weersomstandigheden of andere situaties van force majeure; (iii.) de Producten zijn niet blootgesteld aan oneigenlijk gebruik, ongevallen of ongeautoriseerde installatie/de-installatie van welke aard dan ook door de klant of een derde; (iv.) de Producten mogen niet zonder toestemming worden gewijzigd, tenzij schriftelijk goedgekeurd of op andere wijze uitgevoerd door SmartDisk en (v.) de klant installeert tijdig alle productrevisies die tijdens de garantietermijn voor de betreffende producten door SmartDisk worden uitgebracht. SmartDisk garandeert niet dat de Producten functioneren in welke specifieke combinatie dan ook die de klant kiest voor eigen gebruik of dat de Producten ononderbroken en foutloos functioneren of dat alle afwijkingen of defecten zullen worden gerepareerd. Bovendien heeft SmartDisk geen garantieverplichtingen indien de Producten niet overeenkomen met de van toepassing zijnde productspecificaties als dit het gevolg is van het combineren van welk(e) Product(en) dan ook met hardware en/of software die niet afkomstig is van SmartDisk. Indien door de klant tijdens de garantieperiode aan SmartDisk wordt bericht dat een Product defect is of niet voldoet, maar door SmartDisk wordt vastgesteld dat het Product niet defect is of wel voldoet, heeft SmartDisk het recht om, indien SmartDisk dit verkiest, de klant uren en kosten in rekening brengen die door SmartDisk zijn besteed om tot een dergelijke vaststelling te komen, tegen de prijzen die op dat moment door SmartDisk worden gehanteerd.

SmartDisk Corporation is niet verantwoordelijk voor onbevoegde verkoop of een misleidende voorstelling van zaken door onbevoegde derde wederverkopers. De garantie van SmartDisk is niet overdraagbaar. Producten die zijn gekocht op een veiling, straatverkoop, vlooienmarkt of die zijn gekocht als demonstratie-apparaat, vallen mogelijk niet onder de garantie van SmartDisk.

DE GARANTIES VAN SMARTDISK EN DE RECHTSMIDDELEN VAN DE KLANT DIE HIER WORDEN UITEENGEZET ZIJN EXCLUSIEF EN WORDEN DOOR SMARTDISK GEGEVEN EN DOOR DE KLANT AANVAARD IN PLAATS VAN ALLE ANDERE GARANTIES, HETZIJ EXPLICIET OF IMPLICIET, MET INBEGRIP VAN, MAAR NIET BEPERKT TOT, ALLE GARANTIES MET BETREKKING TOT DE VERKOOPBAARHEID EN GESCHIKTHEID VOOR EEN BEPAALD DOEL, WAARBIJ EXPLICIET EN ONMISKENBAAR DUIDELIJK IS

DAT SMARTDISK GEVRIJWAARD WORDT VAN AL DEZE ANDERE GARANTIES EN DE KLANT HIERVAN AFSTAND DOET.

Rechten

Copyright ©2005 SmartDisk Corporation.

Niets uit dit document mag verveelvoudigd worden, in enige vorm of op enige wijze, voor welk doel dan ook, zonder de expliciete schriftelijke toestemming van SmartDisk Corporation. Alle rechten voorbehouden.

Alle andere merknamen en productnamen die hierin worden genoemd, zijn het eigendom van de betreffende ondernemingen.

Conformiteit met FCC

Dit apparaat is getest en voldoet aan de beperkingen die overeenkomstig Deel 15 van de FCC-voorschriften gesteld worden aan een digitaal apparaat uit klasse B. Deze beperkingen zijn bedoeld om een redelijke bescherming te bieden tegen schadelijke storingen in een installatie die in een woonomgeving staat. Dit apparaat produceert en gebruikt radiogolven en kan deze uitstralen. Als de apparatuur niet volgens de aanwijzingen is geïnstalleerd of wordt gebruikt, kan dit schadelijke storingen in radioverbindingen tot gevolg hebben. Het goed opvolgen van de aanwijzingen biedt echter geen garantie dat er in een bepaalde installatie geen storingen zullen voorkomen. Als dit apparaat inderdaad schadelijke storingen veroorzaakt in de ontvangst van radio- of televisiesignalen (dit kan worden vastgesteld door de apparatuur aan en uit te zetten), verdient het aanbeveling een of meer van de volgende maatregelen te nemen om de storing te verhelpen:

- Verander de ontvangstantenne van richting of van plaats.
- Zet het apparaat en de ontvanger verder uit elkaar.
- Sluit het apparaat aan op een stopcontact van een andere stroomkring dan dat waarop de ontvanger is aangesloten.
- Raadpleeg de leverancier of een ervaren radio/tv-technicus voor hulp.

Simplifying The Digital Lifestyle™

Corporate Headquarters

SmartDisk Corporation
12780 Westlinks Drive
Ft. Myers, Florida 33913-8019 USA

European Headquarters

SmartDisk Limited
Lifestyle House 38 Invincible Road
Farnborough, Hampshire GU14 7QU UK

www.smartdisk.com

© 2005 SMARTDISK CORPORATION. OTHER COMPANY NAMES AND PRODUCT NAMES ARE TRADEMARKS OR REGISTERED TRADEMARKS OF THOSE COMPANIES